

LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

AÑO IX. - NUM. 2.413. - BURGOS, MARTES, 7 DE JULIO DE 1953-SANTA CRUZ, 17. TEL. 2158.-PRECIO: 70 CTS.

C.S. 19.577

CONTRA el dolor

TABLETA OKAL

Completamente inofensivo

Fernández Cuesta clausura la Exposición de Artesanía

Comienzan las tareas del Congreso de Educación del Movimiento

MADRID, 6. — Presidido por el ministro secretario general del Movimiento, señor Fernández Cuesta, se ha celebrado el acto de clausura de la Exposición Internacional de Artesanía en los palacios de Velázquez y de Cristal del Retiro madrileño. Concurrieron también el delegado nacional de Sindicatos, señor Solís; jerarquías sindicales y otras autoridades.

El proyecto de ampliación del abastecimiento de agua a Burgos, aprobado por Obras Públicas

En el día de ayer se recibió un escrito de la Confederación Hidrográfica del Duero dando traslado al excelentísimo Ayuntamiento del cursado por la Dirección General de Obras Hidráulicas, con la aprobación por el Ministerio de Obras Públicas del proyecto de replanteo previo de la ampliación del abastecimiento de agua a la ciudad, ascendiendo los presupuestos de administración y de contrata a las cantidades de 40.718.310'08 y 46.307.997'73 pesetas, respectivamente.



Como es sabido, las obras son auxiliadas por el Estado con la subvención del 50 por 100 y el anticipo a la Corporación Municipal del 25 por 100 del coste total efectivo de aquéllas.

Con este motivo se han enviado telegramas de agradecimiento y adhesión a S. E. el Jefe del Estado, excelentísimo señor ministro de Obras Públicas e Ilustrísimos señores director general de Obras Hidráulicas e ingeniero-jefe de la Confederación.

LOS ACTOS del domingo EN BURGOS

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, con el alcalde de la ciudad, en el acto inaugural de la exposición "Del románico a Goya". -- Dos de los ganadores en las pruebas de la carrera de motos. -- (Amplias informaciones, en páginas interiores. -- (Fotos Villafranca))

Este es Ohnunch Pyung Ok, ex-ministro de Corea del Sur, que hizo manifestaciones contra la decisión de Rhee de libertar a los prisioneros y no firmar la tregua. El resultado fué una soberana paliza propinada por los partidarios del presidente, cuya actitud intransigente se ha visto fortalecida por las manifestaciones espontáneas celebradas el domingo en Seul contra el armisticio, mientras la China comunista apremia para seguir adelante en el camino de la paz que negocia en Seul el representante de Eisenhower, llegadas a un punto muerto, según las últimas informaciones



El «once» argentino venció al español

He aquí los componentes del equipo del Plata, sobre los que no pudo, el domingo, nuestro equipo nacional en Buenos Aires.

(Amplia información, comentarios y crónicas, en páginas interiores)

Laniel presenta un plan de austeridad en Francia

Las revueltas anticomunistas se extienden a Bulgaria y Rumania

PARIS, 6. -- El jefe del Gobierno, Laniel, ha preparado un nuevo programa financiero, que será sometido a la Asamblea y que es mucho más severo en todos los sentidos que el que originó la caída del Gabinete que presidía Mayer el pasado mayo. El Gobierno

estuvo reunido hasta cerca de los dos de la tarde, hora española, discutiendo los detalles del programa para nuevos préstamos del Banco de Francia, más altos impuestos sobre la gasolina, bebidas alcohólicas y tabacos y medidas extraordinarias aumentando el poder ejecutivo para restringir los gastos del Gobierno. El proyecto será entregado hoy a la Comisión de Hacienda de la Asamblea. Su discusión ha quedado fijada para mañana. (Efe).

DISTURBIOS EN RUMANIA Y BULGARIA

LONDRES, 6. -- Noticias recibidas en la capital británica dan cuenta de que se han registrado importantes disturbios anticomunistas en Rumania y Bulgaria. (Efe).

SIGUE LA PROTESTA EN ALEMANIA

BERLIN, 6. -- Un portavoz aliado dice que no se reciben ya informes de manifestaciones anticomunistas o de protesta por hambre en la Alemania oriental, pero que, en cambio, continúa, según fuentes fidedignas, la protesta laboral, traducida en huelgas o en trabajo a ritmo lento en muchas fábricas. (Efe).

LA CONFERENCIA DE WASHINGTON

LONDRES, 6. -- No existe la idea de que la reunión de ministros de Washington se ocupe de una conferencia con Rusia. Un portavoz del Foreign Office dijo que esa era la idea de la conferencia de las Bermudas retrasada por enfermedad de Churchill. En respuesta a una pregunta, el portavoz dijo que el plan para la conferencia de las Bermudas continúa siendo el mismo. (Efe).

Próxima entrega del grupo escolar "Generalísimo Franco"

A finales de este mes quedará inaugurado oficialmente

DENTRO de breves fechas se hará la recepción de obras del Grupo Escolar Conmemorativo "Generalísimo Franco", situado en la calle de Vitoria, al Excmo. Ayuntamiento de la ciudad. Para finales del presente mes, y con asistencia de ministros y altas jerarquías nacionales, se verificará la inauguración oficial del centro, que en el próximo curso dará comienzo a las actividades escolares.



OCIO

CRONICA de la CIUDAD

GUION LITURGICO

Martes, 7. — Ss. Cirilo y Metodio, Ss. Odón, Apolonio, Claudio, Victorino, Luciano, Saturnino, Esiquio, Germán.

ESPOLON

Burgos Bilbao

Referencia a Burgos, reproducimos aquí. Lleva el título "Centros "Bilbao al día", publica el siguiente comentario, que, por su re-

"El Correo Español-El Pueblo Vasco", de Bilbao, en su sección Regionales" y está firmado por Bochero. "El lector verá ayer en "El Correo Español-El Pueblo Vasco" la reseña, de los actos celebrados por la Colonia Burgalesa en Bilbao con motivo de la fiesta de los Santos Patronos, San Pedro y San Pablo, de la capital castellana. Y la ocasión se presenta conveniente para traer a esta sección un comentario sobre los afanes y desvelos de estas Asociaciones que representan en nuestra villa a las distintas regiones de España.

Porque es lo cierto que, pese al arraigo que tienen en Bilbao los Centros Regionales, sus fines y actividades no tienen la difusión que, por lo que son y representan, indudablemente merecen. Hace falta pasar entre sus asociados siquiera sea una jornada, como la del pasado día de San Pedro en el Centro Burgales, para sentir en toda su plenitud y significado lo mucho que los círculos regionales representan como natural vehículo en las relaciones de nuestra provincia con el resto de España.

Por definición en sus estatutos y por vocación de sus abnegadas Directivas, los Centros Regionales participan del doble carácter de constituir una prolongación de la respectiva patria chica y una organización de servidores leales de la provincia que acoge a sus asociados en sus diarios desvelos y trabajos. Cuando en fechas señaladas como la que reseñamos, se reúnen las representaciones de las distintas colonias para participar en la fiesta actual de una de ellas, sobre ser extremadamente grato y acogedor, flota en el ambiente un espíritu de leal servicio a Vizcaya, bien expresivo de la capacidad que estos Centros tienen en potencia para colaborar en cualquier iniciativa de interés para Bilbao y su provincia.

Tenemos a la vista el programa de las fiestas de Burgos y en el comprobamos el brillante papel que las Asociaciones regionales allí establecidas —entre ellas la "Casa Vasca"— les corresponde desarrollar en los distintos actos. No anda descaminada, y efecto, la Comisión de Festejos del Ayuntamiento de Burgos en esta y otras iniciativas en las que nos place registrar han pasado mucho las ideas de la Junta Directiva del Centro Burgales de Bilbao que preside don José Córdoba. Si el desempeño de determinados cargos perfila un tipo humano, no ofrece dudas que el denominador común de los hombres que desinteresadamente se entregan a regir la vida de estas Asociaciones es, sin duda, el respeto a las tradiciones y la devoción por lo popular y castizo. Justamente, lo más necesario para el esplendor de fiestas y conmemoraciones".

Subvenciones para construir escuelas

MADRID, 6. — Por órdenes del Ministerio de Educación Nacional se conceden en principio subvenciones: Al Ayuntamiento de Santa María de la Huerta (Soria), 80.000 pesetas, para construir dos escuelas unitarias; al mismo Ayuntamiento, 40.000 pesetas, para construir dos viviendas; al de Tosantos (Burgos), 40.000 pesetas, para construir una unitaria, y al de Santa María de las Hoyas (Soria), 60.000 pesetas, para construir una unitaria y una vivienda. (Cifra).

AYUNTAMIENTO

QUINTAS

Se interesa la presentación urgente en el Negociado de Quintas de Juan Sierra Ouesta, Jesús Fernández Moreno, Fernando Salazar Santamaría y Nicolás Rojo Yudego, con el fin de hacerles entrega de la cartilla militar.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

- "Las noveleras" (sin calificar).
- "Las rocas blancas de Dover" (3).
- "El señorito Octavio" (3R).
- "La ciudad desnuda" (2).
- "Trece rue Madelaine" (3).
- "Sitiados" (3).
- "El bazar de las sorpresas" (2).
- "Fuego en la nieve" (2).
- "El sistema Pelegrín" (2).
- "Ana" (3).
- "Las mañanitas" (4).
- "Ana y el rey de Siam" (2).

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para niños: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

NOTA. — Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etcétera, llámese a los teléfonos 3218 y 2700.



Del estercolero a su casa...

¡Solo dos productos impedirán estos viajes!

Las moscas y mosquitos lo hacen varias veces al día. ¡No lo consienta más! Emplee hoy mismo, ahora mismo, el más potente y rápido de los insecticidas: El FULMINANTE Cruz Verde, de acción única y espectacular merced a su acertada combinación de D. D. T. y LINDANE.

O bien, emplee el Papel Humo Cruz Verde. Porque sólo Cruz Verde ha resuelto que su papel insecticida contenga mayor cantidad de LINDANE en iguales dimensiones de papel. Por eso es más grueso y su humo más mortífero.



INSECTICIDAS

Cruz Verde

POUL · CUCAL · FULMINANTE · PAPEL HUMO

ESCUCHE VD. los sábados de 9 a 9'30 por Radio Madrid y la Cadena de la S. E. R. y los miércoles de 9'30 a 9'45 por Radio España de Barcelona y las emisoras catalanas, el programa "EL 3 Y 5 DE CRUZ VERDE".

CINE CORDON

Últimos días definitivamente a petición del público

ANA

sesiones: 5'15, 7'45 y 11 noche
PRECIOS POPULARES
PRECIOS POPULARES. (N. T.)

Popular Cinema

GRAN PROGRAMA DOBLE
en sesión continua de 4 a 11 noche

Las mañanitas

Ana y el rey de Siam
Precios: 2 y 3 pesetas
(N.T. y T.)

AVENIDA

De 5 a 10 y 11 noche
LAS ROCAS BLANCAS DE DOVER

Irene Dunne, Aland Marshall, y
EL SENORITO OCTAVIO
Conrado San Martín. (N. TT.)

COLISEO

De 5 a 1 de la madrugada
LA CIUDAD DESNUDA
Barry Fitzgerald, y
13 RUE MADELEINE
Annabella, James Gagnoy
(T. y N.T.)

REX

De 5 a 1 de la madrugada
SITIADOS
Montgomery Clift, P. Douglas, y
EL BAZAR DE LAS SORPRESAS
James Stewart. (N.T. y T.)

CALATRAVAS

De 5 a 10 (pase 7'45)
FUEGO EN LA NIEVE
Van Johnson, y
EL SISTEMA PELEGRIN
Fernando Fernán-Gómez
(TT.)

SALA DE FIESTAS
HOY, a las 7'30, GRAN BAILE,
8'30 y 11'30, CAFE-ESPECTACULO
Atracciones: Anita Bermejo,
Estrellita Santero, Natl Simal y
Rosa María Flores
UN GRAN PROGRAMA DE
VARIEDADES!

TICKETS OMNI-VENTA = DINERO EFECTIVO PIDALOS SIEMPRE AL HACER SUS COMPRAS

ANUNCIOS BREVES

Mínimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,40 pesetas. Estos anuncios se reciben en Agencia "Avance", Teléfono 3266. Agencia "Alas", Teléfono 2878, y en "LA VOZ DE CASTILLA", Teléfono 2158, hasta las doce de la noche. Anuncios destacados con recuadro en esta sección, ciento por ciento de los anteriores.

VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

- POLLITOS razas Leghorn y Castellana. Incubadora Castellana. San Gil, 7.
- MAQUINAS escribir portables, nuevas, garantizadas, 3.200 pesetas. De la Vega, Madrid, 2.
- GALLINAS ponedoras seleccionadas y pollas dos meses vendidas baratas. Pisonés, 7. Granja Irene.

ALQUILERES

- SE arriendan pisos nuevos. Razón: San Pedro y San Felices, 25, bajo.
- ALQUILO local, cuatro puertas entrada, cualquier industria, garage, etc.; 600 mensuales. Zona Carretera Arcos. P. Gómez. Moneda, 13.

TRASPASOS

TRASPASO, en cabeza de partido, fotografía, galería, luz natural, única, accedida; vivienda, alquiler módico, no poder atender. Ungo. Seminario, 1, tercero. Burgo de Osma (Soria).

GRANJA

- avícola, magníficamente instalada, capacidad 500 aves, casa, huerta, traspaso, Pisonés, 7. Granja Irene.
- SITUACION privilegiada, traspaso charcutería-comestibles finos. Baja renta, no poder atenderlo; 22.000; muchas ventas. P. Gómez. Moneda, 13. (Prigo).
- LOCAL apropiado peluquería señoras, manicura, modas, oficinas, etc. Urge. Cambio negocio, 12.000. P. Gómez. (Prigo).
- PISO industrial traspaso, plaza Santo Domingo, sol todo el día, propio cualquier negocio, grandes oficinas. Muy barato. P. Gómez. (Prigo). Moneda, 13.
- FABRICA colchones cado, grandes facilidades pago, renta pequeña, mucho trabajo. P. Gómez. (Prigo).
- TIENDA comestibles traspaso cese de negocio; renta semi-gratis; dispone vivienda. P. Gómez. (Prigo).
- CALLE Paloma cado mejor local para cualquier negocio, grandes escaparates, buena trastienda, varios pisos vivienda, renta toda 600 pesetas. P. Gómez. (Prigo). Moneda, 13.

VARIOS

NECESITO inspector dos compañías seguros, remunerado. Moneda, 10. (Oficinas).

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

- CAMION G. M. C., 24 H. P., como nuevo, vendo, toda prueba, ruedas estrenar, barato. Prigo. Moneda, 13.
- STUDEBAKER J-15, immejorable estado, vendo, completa garantía, ruedas nuevas 34 X 7, buen precio. Moneda, 13.
- KRUP-Diesel, sieta toneladas, ocho ruedas, bien, toda prueba. Precio bajo. Moneda, 13.
- CAMION ruso, 28 H. P., volqueta, ocho ruedas como nuevas, todo impecable, vendo. Moneda, 13.
- CAMIONETA Chevrolet, 17 H. P., carga 3.000 kilos, muy bien todo, vendo cambio finca o piso. Moneda, 13. (Prigo).
- COCHE Singer, bien todo, vendo barato. Moneda, 13.
- TURISMO, Studebaker año 48, gran turismo, vendo o cambio por furgoneta Ford. Moneda, 13.

GANADOS Y APEROS

AGRICULTORES! Una buena motobomba mego. Un buen motor para aventadora. "Central Agrícola". Frente Estación Autobuses

COMPRA-VENTA DE FINCAS

- BURGOS vendo fábrica vinagre, única en plaza y provincia. Declarada de interés local, locales propios, teléfono, rendimiento inigualable, enseres completos. Informes: P. Gómez. (Prigo). Moneda, 13.
- PROVINCIA Zamora vendo mejor fábrica galletas, maquinaria completa, producción 1.000 kilos ocho horas. Consulta. P. Gómez. Moneda, 13.
- ¡ATENCIÓN! Vendo fábrica harinas, immejorable situación, plena producción, varios cueros edificios, muchas viviendas. Grandes facilidades pago. Precio oportunidad. Informes: P. Gómez. (Prigo). Moneda, 13.
- FABRICA productos lácteos, situada Burgos, varias cuevas naturales, marca registrada, conocida España entera, vendo por no poder atender. P. Gómez. Moneda, 13.
- FABRICA flores vendo, todos enseres, gran producción, instalada Alhóndiga. Consulte precio. P. Gómez. Moneda, 13. (Prigo).

PATATAS SIN ESCARABAJOS



CON **VERDANE PULVERIZABLE**
Cruz Verde

CRONICA de la CIUDAD

Primera misión de arte coral y danza del Orfeón Arandino

CARNET DE SOCIEDAD

NECROLOGICA

En la madrugada del domingo falleció el niño Francisco-Javier Escobedo Gómez, segundo hijo de nuestro buen amigo, el delegado provincial de Sindicatos, que había nacido unos días antes y que a pesar de los notables esfuerzos médicos no fué posible salvar. El entierro se verificó por la tarde, asistiendo el gobernador civil, don Jesús Posada Cacho; alcalde de la ciudad, señor Díaz Reig, jerarquías sindicales, varios concejales y numerosos amigos de don Francisco Escobedo, a quien, juntamente con su esposa, doña Ofelia Gómez, enviamos un sentido pésame.

El naciente Orfeón Arandino, que de día en día va superando las ambiciosas metas que se propone, celebró el pasado domingo, día 5, su primera salida de los límites geográficos de la comarca, para realizar una misión de arte coral y danza.

visitó Caleruega, Santo Domingo de Silos, Covarrubias y Lerma, llevando sus cantos y sus danzas como un aglutinante de acercamiento y de hermandad de los pueblos castellanos.

VELADA EN LERMA

A las nueve y media de la noche se celebró en el Teatro Zorrilla, de Lerma, una velada lírico-musical a cargo del Orfeón Arandino.

Interpretaron, entre otras obras, todas ellas premiadas con cerradas ovaciones de los asistentes que llenaban el teatro, "El limón" (danza); "Maite", de Sorozábal; "El chiviriviri"; la danza de "El chácarranco"; "Tonada burgalesa", de Beobide, y "El changarro", todo ello en la primera parte.

La segunda parte la componía una representación del sainete "El timo del violín", que fué estupendamente interpretado por Cirino Pardo, Francisco Gayubo, Lucio Fuentenebro, Feliciano Rojo, Raúl Berzosa y Juan A. Andrés.

En la tercera parte interpretaron las danzas "La jota de Aranda" y "Los arcos". Las actuaciones corales de esta tercera parte fueron: "De romería"; "Viva Aranda", de M. Sierra, e "Himno a Aranda", de J. Abad. Actuaron como solistas Julio Peñalba, Mariano Castilla y Luis Arnáiz.

La velada supuso un total éxito, que habrá servido para que el Orfeón Arandino continúe su carrera ascendente, que predestinamos plena de realidades y de laureles.

Desde estas columnas felicitamos a su presidente, don Carlos Redondo; director, señor Abad, y a todos los directivos y componentes de este cuadro, por su estimable empeño y por todos los éxitos alcanzados hasta la fecha, al mismo tiempo que pedimos, con el aplauso para ellos, una decidida ayuda moral y material de todos para esta obra arandina.

Sección Financiera

Banco Español de Crédito

DOMICILIO SOCIAL: ALCALA, 14, MADRID

CAPITAL DESEMBOLSADO Ptas. 337.500.000.—
RESERVAS 433.967.117,37
447 Dependencias en España y Marruecos

SUCURSAL DE BURGOS

ALMIRANTE BONIFAZ, 15
SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO
LIBRETAS DE AHORRO

SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar de Fernamental, Pradoluengo, Roa de Duero, Villadiago y Villarcayo.

Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el núm. 1.329.

Inauguración de la exposición "Del románico a Goya"

Presidieron el acto el gobernador civil, alcalde y otras autoridades

A mediodía del domingo, en el Salón de Arte del antiguo Teatro Principal, se celebró la inauguración de la exposición antológica de reproducciones de la pintura española, organizada por la Delegación Nacional de Educación de Falange Española Tradicionalista y de la J. O. N. S., bajo el patronato del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y la colaboración del Ayuntamiento de Burgos.

Esta exposición —ofrecida por vez segunda en España— constituye una muestra antológica de famosos cuadros que van desde el románico a Goya, reproducidos por un modernísimo sistema que presta a dichas reproducciones una absoluta fidelidad respecto con el original.

Asistieron al acto el gobernador civil, señor Posada Cacho; alcalde de la ciudad, señor Díaz Reig; presidente de la Audiencia Territorial, señor Basanta; diputado don José Moliner; generales don Luis Troncoso y don Ovidio Fernández; jefe del Departamento de Cultura de la Delegación de Educación, don Gaspar Gómez de la Serna; jefe de la Sección de Provisión de Escuelas, señor Pérez Mirat; dele-

gado provincial de Educación, señor Gil Moral; concejales señores Colón, Fernández, Criado y Amigo; delegados de Trabajo e Información, señores Varona y Mena; delegado administrativo de Enseñanza Primaria, don Damián Estades, y delegado provincial del S. E. M., don Tomás Gil Moral.

La exposición, que constituye un acierto original como ya indicamos días atrás, puede ser visitada a mediodía y por la noche.

Hoy llega a nuestra ciudad la Junta Central del Colegio de Agentes Comerciales

Habrá una conferencia del presidente del Colegio de Madrid y un amplio programa de actos en honor de los participantes

Hoy llega a nuestra ciudad la Junta Central del Cuerpo de Agentes Comerciales, que celebrará reunión plena, presidida por el excelentísimo señor don Gregorio

Sánchez-Puerta y de la Piedra. Este viaje se realiza en virtud de la tradicional costumbre para visitar las plazas españolas y ponerse en contacto con los respectivos Colegios de la entidad.

El programa para hoy será el siguiente: A la una de la tarde, cambio de impresiones con los colegiados locales sobre cuestiones que afectan a la profesión, y seguidamente el presidente del Colegio de Madrid, don Manuel Hernández Caballero, desarrollará una interesante conferencia sobre el tema "La previsión; obra predilecta de la Junta Central".

Por la tarde de hoy, miércoles y jueves, se celebrarán otros actos preparados al efecto. También se realizarán diversas visitas a los principales monumentos e importantes industrias, y mañana se reunirán los colegiados en una comida íntima.

Farmacias de guardia

Señor García Reol, Plaza de José Antonio, 19, y señor González Iglesias, Sanz Pastor, 7.

Gran Teatro

¡EXITO CLAMOROSO! DE LA GRAN
COMPANIA DE REVISTAS DEL
MAESTRO CABRERA

Super vedette: PILARIN BRAVO

Primera vedette: CARMEN ESBRI

Primer actor y director: LUIS BELLIDO

Primer actor cómico: PAQUITO DE OSCA

HOY, MARTES: Tarde: A las 7,45 - Noche, A las 11,15

DESPEDIDA

Con el GRANDIOSO ESTRENO de la comedia musical en dos actos y 23 cuadros, libro de Blanca Flores y Ángel Soler, música del MAESTRO CABRERA

Las noveleras

UN VERDADERO ALARDE DE PRESENTACION
30 BELLISIMAS Y ESCULTURALES TIPLES Y VICETIPLES, 30
DIRIGIRA LA ORQUESTA EL PROPIO MAESTRO CABRERA

Autobuses de Burgos a Bilbao Nuevo servicio a partir del día 13 de julio

HORARIO

Salida de Burgos a las 10'00 horas
Llegada a Bilbao a las 14,10 »
Regreso de Bilbao a las 9,00 »
Llegada a Burgos a las 13'15 »

Administración de Burgos: AUTO ESTACIONES

Administración de Bilbao: CALLE AYALA, 2

Servicio diario, excepto domingos, de viajeros, paquetería y encargos

(Los días festivos entre semana se efectuará servicio)



Don Jesús Posada Cacho, don Francisco Guillén Salaya y el hasta ahora director de "LA VOZ DE CASTILLA", don Fernando Ramos Moreno, en el almuerzo de despedida que le fué ofrecido por compañeros y amigos. — (Foto Villafranca)

DESPEDIDA A NUESTRO DIRECTOR

Con un almuerzo de despedida, homenaje de cariño y afecto, deja Burgos el que hasta hace unos días ha sido director de "LA VOZ DE CASTILLA", trasladándose a Sevilla, donde ha sido nombrado director de la publicación editada por la Prensa del Movimiento.

El almuerzo, que tuvo lugar en el restaurante de la Saia de Fiestas, se celebró el domingo, siendo presidido por el gobernador civil y jefe provincial del

Movimiento, nuestro camarada Jesús Posada Cacho, sub-jefe del Sindicato Nacional del Papel, Prensa y Artes Gráficas, y gerente de las Publicaciones de Provincias de la Prensa del Movimiento, Francisco Guillén Salaya; inspector de la Gerencia, Francisco Amescua, y delegado provincial de Información y Turismo, don Antonio Mena. Asistieron, con redactores, empleados administrativos y personal de talleres, varios amigos de don Fernando Ramos, que ha salido ya para su nuevo destino en la capital andaluza.

CARPINTEROS

bien impuestos necesita

Carpintería «La Industria»

Crucero San Julián, 1. Burgos

ARNEDILLO

FONDA Y CAFE

HIJO DE MARRODAN Y LAZARO

La más próxima al balneario

BALNEARIO DE LEDESMA

REUMA — CATARRO — PIEL — BRONQUIOS

ESTUFA NATURAL
Temporada oficial: 15 de junio al 30 de septiembre. Teléfono 18.
Automóvil en la estación de Salamanca al Balneario, a las diez y media mañana y nueve tarde (C. S. 15)

Registro Civil

NACIMIENTOS

José Luis Palomar Fontecha, María Teresa Rodríguez Casado, Antonio Sánchez Coca, Desiderio Conde Urbaneja, María del Rosario García Carrolo y Laureano Peñacoba Martín.

DEFUNCIONES

Antonio López Linacero, de 56 años, de Dueñas, y Francisco Javier Escobedo Gómez, de tres días, de Burgos.

Noveno sorteo del Gran Concurso

BODAS DE ORO DE ANIS CASTELLANA

Sorteo inmediato: Día 15 del próximo mes de septiembre

SEÑORA: De la botella de ANIS CASTELLANA que compre, corte el número de la precinta que cubre el tapón, péguela a un papel con su nombre y domicilio y envíela inmediatamente a "Publicidad Azor", Reina, 25, Madrid, y así participará en el próximo sorteo

Más de un millón de pesetas en premios

Exclusivamente para 1953

En el sorteo celebrado el día 30 del pasado junio, en las oficinas de "PUBLICIDAD AZOR", Reina, 25, Madrid, y en presencia del notario del Ilustre Colegio de Madrid don Luis Rincón Lazcano, el resultado reseñado en el acta notarial fué el siguiente:

Una motocicleta, marca «UCE», CARTEL EXPUESTO NUM. 25.494, a la señora viuda de Antonio López. Comercio. Ontiveros. (Avila).

Máquinas de coser «ALFA» PRECINTAS: Don Enrique Villarrubia. Ronda, 6. Burgos.—Don Asensio Gorricho. Vinos y Licores. Egea de los Caballeros (Zaragoza).—Don José A. Martín. Generalísimo Franco, 74. Salamanca.—Y POR LOS CARTELES EXPUESTOS: Bodegas Las Cubas, Hernani, 3. Madrid. CARTEL NUM. 35.419.—Don Antonio L. Montenegro. José Antonio, 37. La Línea. CARTEL NUM. 8.221.—Don Diego Casá Herdoz. Café Español. Almería. CARTEL NUM. 7.367.—Don Ángel Fernández. Bar Miramar. Muelle. El Ferrol del Caudillo. CARTEL NUM. 14.181.—Don Ricardo Delgado Martín. Plaza Mayor, 27. Ultramarinos. Béjar. CARTEL NUM. 12.682.

Bicicletas marca «ORBEA» PRECINTAS: Don Julián Díez. Calle Derecha. Fuentesauco (Zamora).—La Ferroviaria. Restaurante. Onésimo Redondo, QUINIENTOS PARES DE MEDIAS VILMA NEGRA, NYLON DUPONT, DE LOS QUE HAN CORRESPONDIDO A BURGOS LOS SIGUIENTES:

- PRECINTAS
- María Barrero Pérez. — Barrantes, 11.
 - Leito Lázaro. — Defensores de Oviedo, 3.
 - Dorotea Alonso Calvo. — Almirante Bonifaz, 12.
 - Juan José Santillana. — Calvo Sotelo, 9.
 - María Luz Ortúeta Matute. — Héroe del Alcázar, 4.
 - Luis González Zorita. — Almirante Bonifaz, 8.
 - Félix García Pradales. — Carretera Real, 66. PUENTECEÁN.
 - Café Bar García. — Los Mesones, 23. LERMA.
 - Calixto Arroyo. — Barco, 3. LERMA.
 - Florencio La Cal. — Bar el Águila. LERMA.
 - Adalberto Bengoechea. — Bar "Infantes", SALAS DE LOS INFANTES.
 - Victoria Isasmendi. — General Franco, 19. MIRANDA DE EBRO.
 - Mercedes Aracama. — General Franco, 19. MIRANDA DE EBRO.
 - Victoria Isasmendi. — General Franco, 19. MIRANDA DE EBRO.
 - Victoria Isasmendi. — General Franco, 19. MIRANDA DE EBRO.
- CARTELES
- Jesús de las Heras. — Carretera Valladolid. ... Cartel núm. 13.033
 - Rafael Benito. — Vega, 15. ... " " 12.998
 - Vicente Bartolomé. — Prim, 25. ... " " 12.999
 - María Concepción de Grado. — San Pastor 15. ... " " 13.032
 - Delfina Cáceres Cano. — Dependiente. Calleja Núñez Cía. ... " " 13.044
 - Bar Regañón. — Vitoria, 10. — MIRANDA DE EBRO ... " " 19.025
 - Victor Bengoa. — Avd. Generalísimo Franco, 92. MIRANDA DE EBRO ... " " 19.843
- Y a Albacete, 10 pares; Alicante, 1; Almería, 3; Avila, 8; Badajoz, 13; Barcelona, 3; Bilbao, 9; Cáceres, 28; Cádiz, 8; Castellón, 3; Ciudad Real, 7; Córdoba, 7; La Coruña, 11; Cuenca, 5; Gerona, 3; Granada, 9; Guadalajara, 12; Huesca, 7; León, 13; Lérida, 5; Logroño, 9; Lugo, 6; Málaga, 6; Madrid, 106; Murcia, 2; Oviedo, 18; Pamplona, 2; Palencia, 8; Pontevedra, 9; Salamanca, 46; San Sebastián, 2; Santander, 4; Segovia, 23; Sevilla, 17; Soria, 10; Tarragona, 1; Ferrel, 5; Toledo, 11; Valencia, 9; Valladolid, 17; Vitoria, 7; Zamora, 11; Zaragoza, 11; Canarias, 2; Tánger, 2; Jaén, 3.

LA RELACION DE PREMIADOS DE OTRAS PROVINCIAS SE PUBLICA EN LA PRENSA LOCAL. Todos los premios que han correspondido a los números de los carteles que se indican quedarán nulos si el cartel no se halla expuesto al público en el establecimiento y no se presenta para ser canjeado por el premio. Conserve el cartel de Bodas de Oro expuesto en su establecimiento, porque su número entrará en todos los sorteos de Anis Castellana hasta enero de 1954

Sorteo inmediato: Día 15 del próximo mes de septiembre

Un refresco delicioso...

ANIS CASTELLANA

con hielo y sifón



El Sindicato Provincial de Hostelería y Similares prepara la fiesta de Santa Marta, Patrona de la industria

Próxima la festividad de nuestra Patrona, Santa Marta, este Sindicato Provincial de Hostelería y Similares y la Hermandad de Santa Marta de la parroquia de San Lorenzo, en honor de ella proyectan realizar varias obras de asistencia al productor y de caridad, para lo cual, por el presente, avisamos a todo aquel que siendo o habiendo sido productor o industrial de hostelería se encuentre, en precaria situación económica o de indigencia y pobreza, se presente en nuestras oficinas, antes del próximo día 21 de los corrientes, de diez a dos de la tarde.

De la provincia Arauzo de Miel

EXCURSION A LA GRANJA DE VENTOSILLA. El día 28 organizó una marcha a la explotación agrícola y fábrica de azúcar de Aranda de Duero la Delegación Local del Frente de Juventudes de esta villa. Acompañados de algunas autoridades, que previamente habían sido invitadas, llegaron sobre las doce, siendo recibidos por el capellán de la Granja. Después de pasar a la iglesia, donde el admirable y valioso retablo dejó a los visitantes, estupefactos, nos dirigimos a las naves, donde se encuentran las vacas de explotación, escuchando la clara explicación del técnico; luego recorrimos y vimos con detenimiento la fábrica de leche en polvo, y por último pasamos a visitar los gallineros, que tanto gustaron a los camorados. Por la tarde se visitó la fábrica de azúcar de Aranda de Duero. En ella fuimos recibidos por un alto funcionario, quien con un conocimiento perfecto explicó las diversas transformaciones que sufre la remolacha, hasta convertirse en azúcar. Tanto en la Granja como en la azucarera fuimos objeto de grandes atenciones, por lo que, desde estas líneas, damos las gracias a la dirección de estas dos grandes y modernas industrias burgalesas.

TURBENTA. El sábado, 27, descargó una fuerte tormenta, que en una hora escasa recogió el pluviómetro 50 litros por metro cuadrado. El Corresponsal.

Basconillos del Tozo. El día del corriente se celebró en esta feria. A pesar de ser nueva, pues se celebraba por primera vez, y de la urgencia de las labores del campo en este tiempo, la concurrencia fué numerosa, tanto en feriantes como en ganado, particularmente en vacuno y de cerda. Las ventas fueron muy numerosas, sobre todo en el ganado vacuno.

FUTBOL. El domingo, día 21, dió comienzo un torneo de fútbol para disputar una hermosa copa donada por la Directiva del salón de baile. Corresponsal jugar el primer partido a los equipos de Montorio y Basconillos. Los visitantes jugaron un partido inferior en calidad de juego a otros jugados aquí. En cambio, los locales tuvieron una tarde afortunada, jugando un partido que gustó mucho, acusando notable mejora de juego, que esperamos mejorará aún en partidos sucesivos. Ganó el equipo de Basconillos por 3 a 2.

Información militar

AUDIENCIAS DEL CAPITAN GENERAL. Excmo. Sr. general don Ovidio Fernández, coronel de Artillería don Edmundo Wesolovsky, coronel de Intendencia don José Carmelo, teniente coronel de Intendencia don Victoriano Sáez y general de Ingenieros don Luis Troncoso.

Información sindical

SINDICATO PROVINCIAL DE ACTIVIDADES DIVERSAS. Gremio de Barberos. Por el presente convocamos a todos los barberos-peluqueros de esta capital que sean productores, es decir, que presten servicios para una empresa con carácter laboral, a una reunión general que se celebrará en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos el próximo día 9, a las quince horas (tres de la tarde), al objeto de tratar sobre horario de apertura y cierre de los establecimientos.

CULTOS RELIGIOSOS

NOVENA DEL CARMEN. Novena solemne a la Santísima Virgen. Por la mañana, a las diez, menos cuarto, rezo del santo rosario. A las siete, misa del novenario, con plática por el reverendo padre Julio Félix del Niño Jesús, y ejercicio de la novena. La novena se rezará, asimismo, en los misas de ocho, nueve y once. Por la tarde, a las ocho, función solemne con introducción cantada, rosario, himno a la Virgen del Carmen, sermón por el reverendo padre Juan de la Inmaculada, del convento de Barasena, y reserva solemne, terminándose con la salve popular.

Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer nocturno premiado con 50 pesetas el número 742, y con 5 pesetas, los dos terminados en 42.

El tiempo en Burgos

Barómetro. — A las 8, 692,7. A las 14, 692,4. A las 18, 691,3. Temperaturas. — Máxima, 22,6. A las 17. Mínima, 10,4. a las 6. Dirección y velocidad del viento. — A las 8, NE., 7,2. A las 10, NE., 5,4. A las 18, E., 3. Recorrido del viento en 24 horas, 222,3 kilómetros.

ANUNCIOS OFICIALES

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana

AUMENTOS DE RENTAS DE LOCALES DE NEGOCIO. Se recuerda a los propietarios urbanos que, de conformidad a lo dispuesto en el artículo segundo del decreto de 17 de mayo de 1952, procede aumentar un 15 por 100 la renta base de los locales construidos o habitados con anterioridad al 18 de julio de 1936, a partir del día 1 de julio actual, y los que estuvieren subarrendados total o parcialmente, un 10 por 100, de conformidad al artículo segundo del decreto de 6 de marzo de 1953. Lo que se hace público para recordatorio general a los propietarios interesados. Burgos, 6 de julio de 1953. El secretario general, J. M. Martín Llobana. — El presidente, L. Aguirre.

¡Novia! Puedes comprar tus encajes y mantelerías a precios muy económicos en la Delegación de la Sección Femenina, Regiduría de Hermandad.

Un nuevo éxito de la serie

CHAS. CUCAR-EX, RAT-EX, POLINOL, etc.

CHAS-ARMENIA

PAPEL Y PASTILLAS INSECTICIDAS COMBUSTIBLES



Un periodista da la vuelta a la provincia



Recorrido por tierras del Condado de Treviño.-En Puebla de Arganzón hay una iglesia grandiosa con un magnífico retablo.-Orón (a tres kilómetros de Miranda) cuenta con un templo de atractivo turístico.-La plaza mayor es una gran explanada y en ella está la primera escuela de la Obra Social del Movimiento.-Ameyugo venció a las llamas.-Toda la parte incendiada ha sido reconstruida

Después de permanecer varios días de descanso en Burgos, con motivo de sus tradicionales y famosas fiestas y ferias de San Pedro y San Pablo, he regresado nuevamente a la provincia para seguir con mis cotidianas crónicas sobre los aspectos más interesantes de estos pueblos castellanos. Francamente, tengo que confesar la satisfacción que estas jornadas festivas me han proporcionado; primero por su brillantez, aunque en ocasiones fuesen "pasadas por agua", y en segundo lugar porque era ya casi un mes consecutivo trabajando sin descanso por estos pueblos y el ambiente de la capital "tra" mucho. Otro motivo de la alegría de esos días vividos en Burgos lo constituye el hecho de haber podido saludar a jefes, amigos y conocidos.

El famoso retablo de la iglesia de Puebla de Arganzón

La ruta a seguir en estos días es por el partido judicial de Miranda de Ebro, por lo que el conductor Alvarez, que también ha descansado varios días junto a su esposa e hijos, en Palencia, enfila la carretera general de Irún y cruzando sobre el río Ebro, en Miranda, llega a un simpático pueblo, trabajador y laborioso como el primero: Puebla de Arganzón. Antes de arribar a él me sorprende la esbelta torre de su iglesia parroquial, que se alza majestuosa por encima de todos los edificios, apuntando al cielo la cruz de hierro que la remata. Como Puebla de Arganzón se halla enclavado en una hondonada, puede verse desde lo alto de alguna de las colinas que lo circundan y contemplar su gran belleza pictórica. Lo primero que hago al llegar a Puebla de Arganzón es penetrar en su iglesia y orar brevemente a los pies de su excelsa Patrona, Nuestra Señora de la Anunciación, cuya imagen, que data de muchísimos años atrás, se halla enmarcada en el altar mayor. Esta iglesia, que tiene todo el aspecto de una auténtica Catedral, posee un maravilloso retablo, estilo plateresco, del siglo XIV, que es la admiración de todos quienes lo contemplan. Según me dicen existe el propósito de declarar monumento artístico nacional esta iglesia de Puebla de Arganzón, idea que me pa-

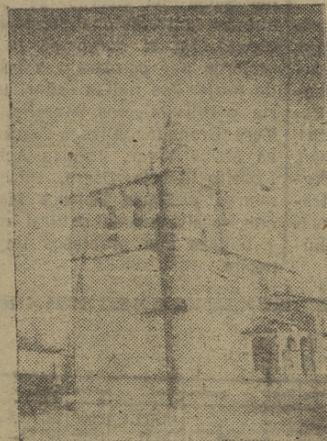
rece muy justa y acertada, dado su extraordinario valor. **ORIGEN DE PUEBLA DE ARGANZÓN** Al parecer el origen de Puebla de Arganzón se remonta al año 800 y antes se hallaba formado por dos pueblos, el actual y otro que se hallaba enclavado a dos kilómetros de distancia, junto a un convento de religiosos. La villa que ya no existe se denominaba Puebla y la actual Arganzón. De ahí que al unirse ambos pueblos en uno se les ahusase también sus nombres. **DOS CASTILLOS ABANDONADOS** Esta fue tierra feudal y por ello abundan los castillos en la comarca. Dos se alzan, aunque en estado ruinoso y completamente abandonados, en Puebla de Arganzón. Uno de ellos es de estilo moruno, ya sin techumbre. En él andan las cigüeñas y los gorriónes, por lo que allí acuden los chicos a tirar piedras y jugar al "pilla pilla". Eso me hace pensar que la Sociedad Amigos de los Castillos no se ha preocupado mucho de la conservación de estos edificios. **SALUDO AL ALCALDE** El alcalde de Puebla de Arganzón, don Olegario Sáenz Santamaría, es un hombre francamente simpático, que facilita atentamente el desempeño de mi misión, por lo que públicamente le doy las gracias, así como al secretario de la Corporación, vallesolano de naturaleza, pero burgalés de corazón. Ambos coinciden en afirmar que es una auténtica necesidad la construcción de una estación férrea, ya que el apeadero con que actualmente cuenta el pueblo es insuficiente para la importancia que va adquiriendo por momentos, así como el abastecimiento de aguas potables. Ambas obras ya se hallan proyectadas.

En Treviño

Y tras despedirme de don Olegario Sáenz Santamaría y del secretario del Ayuntamiento, llevo en el corazón un buen recuerdo de Puebla de Arganzón, me marcho con dirección a Treviño, de donde salgo en seguida.

Orón, a tres kilómetros de Miranda

Poco antes de llegar a Orón, ese pueblecito enclavado a tres kilómetros de Miranda de Ebro, en la carretera general Madrid-Irún, veo su magnífica iglesia estilo gótico de transición, cuyas torres semejan almenas. Es el primer templo de este estilo que he visto en toda la provincia y me parece realmente interesante y bonito. Este templo es semejante a la Catedral del Paular, de Segovia, y ante él desfilaron muchísimos turistas, impresionando todos ellos sus "leicas". Este templo se halla bajo la advocación de San Esteban, excelso Patron del pueblo, cuya festividad se celebra el día 3 de agosto; posee cinco estupendos retablos estilo barroco y entre ellos destaca uno realmente magnífico, que se halla en la capilla de la izquierda, en relieve. El reverendo señor cura párroco, don Benigno López de Silanes Busto, es quien me muestra todas las bellezas de la iglesia, manifestándome su satisfacción por hallarse al fren-



Bella perspectiva de la iglesia parroquial de San Esteban, en el pueblo de Orón.

te de esta feigrésia tan devota de Orón.

APENAS LLEGO A ORÓN, ME IDENTIFICAN

Tuve una sorpresa a mi llegada a Orón. Apenas desciendo del coche, en la puerta del Ayuntamiento, soy identificado por el secretario de la Corporación, don Antonio Barredo de la Flor, que me saluda afectuoso y simpático. Es este funcionario público un muchacho joven, alegre, con el que gusta conversar. Me recuerda al secretario del Ayuntamiento del Valle de Manzanaedo. Se lo hago constar y afirma que son hermanos.

El señor Barredo de la Flor, antes de que yo manifestara nada, me dice que sabe su redactor de LA VOZ DE CASTILLA, en nombre de la cual estoy dando la vuelta a la provincia y que todos los días lee asiduamente mis crónicas. No tengo más remedio que darle las gracias y expresarle mi agradecimiento, claro.

LA PLAZA DE ORÓN ES MAYOR QUE EL RESTO DEL PUEBLO

Antes de penetrar en el interior de la Casa Consistorial, donde no podría hablar con el alcalde, don Arsenio Arnaez, por hallarse ocupado en las faenas de la recolección, contemplo la plaza del pueblo: es enorme, hasta el extremo de que la superficie que ocupa es mayor a la del resto de la villa. Recientemente fue urbanizada y ahora presenta un aspecto magnífico. Todo forastero que llega a Orón le llama extraordinariamente la atención esa inmensa plaza, con su caudalosa fuente en el centro, a la cual acuden lindas mozas a por agua. He visto a una de ellas, en este atardecer, morena y pelo abundante, calzando alpargatas, blusa blanca y falda de percal, acercarse a la fuente con un botijo sobre la cabeza; la gracia y el donaire de esa oritura, que constituye una auténtica estampa típica, hizo retener mi vista unos momentos sobre ella, admirando toda su sencilla belleza.

ORÓN TIENE LA PRIMERA OBRA QUE REALIZÓ EN LA PROVINCIA LA OBRA SOCIAL DEL MOVIMIENTO

Antes de abandonar el pueblo visito la escuela de niñas, contigua a la de niños, que es precisamente la primera obra que realizó en nuestra provincia la Obra Social del Movimiento "Generalísimo Franco". Esta edificación fue construida en menos de tres meses y el pueblo se siente orgulloso de ella.

Finalmente contemplo el lugar donde este invierno se estrelló un autocar del Frente de Juventudes de Burgos, al precipitarse sobre el río Orón. Entonces viene a mi memoria la heroica y humanitaria actuación que tuvo en aquella ocasión el pueblo entero, auxiliando a los heridos del accidente, que tanta impresión produjo en Burgos. Y de Orón, formado por casi

cuatrocientos habitantes, dedicados la mayoría a la agricultura y a la industria de Miranda de Ebro, me dirijo a Ameyugo.

Ameyugo, el pueblo en llamas

Seguendo por la carretera general Madrid-Irún arribo a Ameyugo, el pueblo que el año 1948 se vio envuelto en llamas. El devastador incendio, que como se sabe se produjo de madrugada, arrasó treinta y cinco edificios diversos, entre ellos el Ayuntamiento. Casi todos estos edificios fueron inmediatamente reconstruidos, mediante la ayuda del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. Pero existe uno que todavía se halla en ruinas: la Casa Consistorial, actualmente instalada, aunque en forma deficiente, en un local llamado Casa de Beneficencia. Desde luego un pueblo como Ameyugo no debe consentir por más tiempo estar sin Casa Consis-

torial, por lo que el Ayuntamiento, con la ayuda que para estos casos concede el Estado, debe levantar la nueva sede del Concejo.

TRABAJANDO DE SOL A SOL

Cuando he llegado hoy a Ameyugo era ya bastante tarde. Las sombras de la noche ya empezaban a cubrir con su tupido velo las aldeas y los campos. No obstante, un hombre entre tantos otros del pueblo, el alcalde, don Daniel Alava Rotaache, que es natural de Alava, pero no conoce ni sabe quién es el almirante Rotaache, todavía se halla trabajando con su hijo en el campo, plantando berzas. Al enterarse de que me encuentro en el pueblo acude a saludarme, y afectuoso y cordial me tiende su mano callosa y dura, sucia por las faenas que estaba realizando, pero que, pese a ello, agrada escuchar. **CARLOS M. AGUIRRE.**

Primer Congreso Juvenil Obrero

Ocho ponencias serán estudiadas por todos sus miembros

Ayer comenzaron los trabajos del I Congreso Juvenil Obrero que se celebra en nuestra ciudad, en el que toman parte medio centenar de aprendices, seleccionados a través de las actividades que dentro de la Sección de Centros de Trabajo despliega el Frente de Juventudes.

Bajo la presidencia del delegado provincial del F. de J. y con asistencia del jefe de la Sección de Centros de Trabajo y ponentes se reunieron ayer, a las ocho de la noche, en el Hogar de las FF. JJ. de la calle de Defensores de Oviedo, todos los participantes en este I Congreso Juvenil Obrero.

Por el delegado provincial, señor Perelto, fueron leídos los temas que se someten a estudio del Congreso, designándose, por el secretario del mismo, los componentes de cada sección.

El Congreso tendrá una duración de cuatro días y durante este tiempo serán discutidos y estudiados los siguientes temas:

Primero. — "Disminución de la jornada laboral del aprendiz". Con vistas a que puedan asistir a las Escuelas de Trabajo y Formación Profesional. Como ponente figura el señor Marquina, profesor de la Sección de Centros de Trabajo.

Segundo. — "Creación de un delegado de empresa en aquellas que existan más de veinte aprendices". Ponente, señor Hernández.

Tercero. — "Creación de inspectores de Trabajo para menores". Ponente, señor Fernández Solerón.

Cuarto. — "Creación en las empresas de más de veinte aprendices de un hogar juvenil, con biblioteca e instalaciones de recreo". Ponente, señor Ocio.

Quinto. — "Planteamiento a fondo y posibles soluciones al actual estancamiento de los pinches y peones en las empresas". Ponente, señor Iturriga.

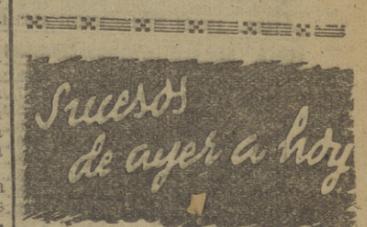
Sexto. — "Estudio de la acción del F. de J. hacia el aprendiz en el aspecto cultural. Su acceso a la enseñanza media y superior". (Institutos y Universidades Laborales). Figura como ponente el señor Castilla.

Séptimo. — "Aspiraciones labo-

rales.—Revisión y mejora de la reglamentación de Trabajo.—Contratos de aprendizaje, salarios y ascenso profesional". Ponente, señor Ballesteros.

Octavo. — "Aspiraciones patrióticas y religiosas". (Misiones culturales, cursillos, campamentos, concursos, etc...). Ponente, señor Gutiérrez, jefe de la Sección Provincial de Centros de Trabajo.

El jueves, día 9, serán leídas las conclusiones de cada ponencia, discutidas en sesiones plenarias y enviadas después a la Sección Central de Centros de Trabajo, para su estudio y conclusión definitiva, teniendo en cuenta las enviadas por el resto de las provincias españolas, para que, de todas ellas, salga la solución más conveniente y viable en cada uno de los problemas planteados, que tanto redundarán en beneficio del aprendiz.



Un anciano muere al caer por las escaleras de su

domicilio

En el pueblo de Hoyales de Roa ha ocurrido un doloroso suceso que le costó la vida al anciano de 74 años de edad don Mauricio Montes Castillo.

Este señor estaba paralizado desde hacía cinco años y hace unos días, al intentar bajar las escaleras de su domicilio, perdió el equilibrio y cayó rodando, sufriendo diversas heridas en la cabeza, tan graves que falleció después a consecuencia de ellas.

Los MOSQUITOS y las MOSCAS le amargan la vida?

Advertisement for Zz-6 fumigant. Includes text: "NO IMPORTA!", "Queme Zz-6 FUMIGENO", "¡YA ESTÁ!", "Escuche TODOS LOS MARTES a las 10.45 LA HORA Z Radio Castilla".

Advertisement for "La Voz de Castilla" magazine. Text: "Cines, Deportes, Entreviús, Crónicas, Reportajes LA MEJOR INFORMACION 'La Voz de Castilla'"

Los toros, vigilados en los corrales

BARCELONA, 6. — Para evitar manipulaciones en las reses bravas que deban ser lidiadas en las plazas de toros de esta ciudad, la Jefatura de Policía ha hecho pública una nota en la que anuncia que se va a establecer una vigilancia permanente en los corrales y chiqueros, desde el momento en que entran los toros hasta la terminación de las corridas. Esta medida, unida al reconocimiento reglamentario, que efectuarán los veterinarios el mismo día de la corrida, por la mañana, permitirá que las reses conserven en lo sucesivo sus facultades naturales intactas. (Cifra).

A PETICION DEL PUBLICO, EL TEATRO CIRCO CIRUJEDA

prorroga durante una semana su estancia en Burgos, presentando su magnifico programa en sesiones desde las seis de la tarde

ENTRADA UNICA: 5 PTAS. NIÑOS Y MILITARES: 3 PTAS.

Todo el mundo verá el TEATRO-CIRCO CIRUJEDA

Cambio de programa cada tres días

El número 45 de «Antorcha»

La Delegación Nacional de Deportes, en su gran revista que edita mensualmente para ofrecer los acontecimientos deportivos de primer orden dentro y fuera de España, ha logrado en el número correspondiente a junio uno de sus mejores éxitos.

El número 45 de «Antorcha» recoge con esplendor gráfico y con precisión de datos, entre otros trabajos suscritos por las plumas más autorizadas del periodismo deportivo, la conquista del monte Everest, los Campeonatos del Mundo de Hockey sobre patines, la ejemplar ayuda que el Ayuntamiento madrileño presta al deporte, las competiciones de bolos celebradas en la fiesta de San Isidro, los grandes premios del hipódromo de la Zarzuela, los Campeones de España de esgrima, el aprendizaje del judo, etc., etc.

Firman los artículos: José María Calilea, Miguel García Baró, Juan Deportista, M. G. D., Arauco, Luvian, Don Neme, Francisco Carbonell, Carlos Piernaveja, Pedro Escamilla, Agustín Faus, Sorri, REC, Julio Guisasaola, Cecilio Barberán, Fabián V. del Valle, Antonio Pardoza Alonso, Ortega de Cos-Estrada, Semsó, Krisport, José María Soler, J. M. G., Casas y el dibujante Enrique Herreros.

ESPECTACULOS

Presentación de la compañía de revistas del maestro Cabrera en el Gran Teatro

Ayer se presentó en el Gran Teatro la compañía de revistas del maestro Cabrera, poniendo en escena la conocida obra «Una mentira nada más», remozada con algunos números nuevos que están montados con acierto.

Fiesta de sociedad en el Salón de Recreo

En el elegante y señorial marco del Salón de Recreo se celebró anoche la tradicional fiesta de sociedad. En el curso de la fiesta fueron por primera vez las galas de mujer las bellas señoritas Gloria y Pili Palacios, Merche, Pili y Tere Granados, Blanca Arnáiz, Rosa María Viver, Julines Achirua, Charito García Otero, Pilar Malmerca y María Dolores Montoya, que resaltaban su natural encanto y belleza con preciosos trajes de noche.

El público rió con los chistes de la revista y aplaudió los números musicales, que están bien presentados y fueron ejecutados con acierto.

En la interpretación destacaron Pilarín Bravo, Carmen Esbrí, Luis Bellido y Paquito de Osca.

Comienzan los Sanfermines

PAMPLONA, 6. — Han comenzado las fiestas de San Fermín. Mientras sonaban las doce del mediodía en la misma campana que da la hora del encierro de los toros, un enorme cohete ha sido disparado desde el balcón central del Ayuntamiento. En el momento de disparar el cohete, el presidente de la Comisión Municipal del Fomento ha dado los tradicionales gritos de «¡Viva Pamplona! ¡Viva San Fermín!», que fueron contestados clamorosamente por la multitud que llenaba la plaza y las calles cercanas. Inmediatamente han comenzado a sonar las músicas y a repicar las campanas de toda la ciudad. (Cifra).

INFORMACIONES Y CANCIONES

TOROS Y TOREROS

Una jornada en las plazas

El domingo hubo una corrida de toros en Cartagena, donde lidiaron cinco de Adolfo Velasco y uno del conde de Mayol. El Ranchero no pasó de regalar en sus dos toros. Girón cortó dos orejas de su segundo y Dámaso Gómez las dos orejas de su primero y muy bien en el último.

Novilladas picadas hubo, entre otras, Madrid, Monumenta y Vista Alegre, Sevilla, Córdoba, Barcelona y Vitoria. Manolo Casteles y Recondo, que hacían su presentación en la plaza de Madrid, cortaron una oreja cada uno.

DIRIGENER

Lista de los ganadores

Se celebró una corrida de toros en Cartagena, donde lidiaron cinco de Adolfo Velasco y uno del conde de Mayol. El Ranchero no pasó de regalar en sus dos toros. Girón cortó dos orejas de su segundo y Dámaso Gómez las dos orejas de su primero y muy bien en el último.

Núm.	pesetas	Núm.	pesetas	Núm.	pesetas	Núm.	pesetas
28165	c. 10000	29405	t. 10000	31849	t. 10000	38439	t. 10000
28166	c. 10000	29407	t. 10000	31869	t. 10000	38495	t. 10000
28167	c. 10000	29421	t. 10000	31905	t. 10000	38538	t. 10000
28168	c. 10000	29495	t. 10000	31994	t. 10000	38583	t. 10000
28169	c. 10000	29505	t. 10000	32051	t. 10000	38596	t. 10000
28170	c. 10000	29605	t. 10000	32055	t. 10000	38599	t. 10000
28171	c. 10000	29663	t. 10000	32055	t. 10000	38695	t. 10000
28172	c. 10000	29705	t. 10000	32055	t. 10000	38691	t. 10000
28173	c. 10000	29741	t. 10000	32055	t. 10000	38705	t. 10000
28174	c. 10000	29789	t. 10000	32055	t. 10000	38805	t. 10000
28175	c. 10000	29784	t. 10000	32105	t. 10000	38857	t. 10000
28176	c. 10000	29805	t. 10000	32105	t. 10000	38905	t. 10000
28177	c. 10000	29833	t. 10000	32105	t. 10000	38965	t. 10000
28178	c. 10000	29863	t. 10000	32105	t. 10000	39005	t. 10000
28179	c. 10000	29867	t. 10000	32105	t. 10000	39005	t. 10000
28180	c. 10000	29872	t. 10000	32105	t. 10000	39005	t. 10000
28181	c. 10000	29882	t. 10000	32105	t. 10000	39005	t. 10000
28182	c. 10000	29887	t. 10000	32105	t. 10000	39005	t. 10000
28183	c. 10000	29905	t. 10000	32105	t. 10000	39005	t. 10000
28184	c. 10000	29905	t. 10000	32105	t. 10000	39005	t. 10000
28185	c. 10000	30005	t. 10000	32105	t. 10000	39005	t. 10000
28186	c. 10000	30015	t. 10000	32105	t. 10000	39005	t. 10000
28187	c. 10000	30015	t. 10000	32105	t. 10000	39005	t. 10000
28188	c. 10000	30105	t. 10000	32105	t. 10000	39005	t. 10000
28189	c. 10000	30105	t. 10000	32105	t. 10000	39005	t. 10000
28190	c. 10000	30170	t. 10000	32105	t. 10000	39005	t. 10000
28191	c. 10000	30195	t. 10000	32105	t. 10000	39005	t. 10000
28192	c. 10000	30205	t. 10000	32105	t. 10000	39005	t. 10000
28193	c. 10000	30241	t. 10000	32105	t. 10000	39005	t. 10000
28194	c. 10000	30303	t. 10000	32105	t. 10000	39005	t. 10000
28195	c. 10000	30305	t. 10000	32105	t. 10000	39005	t. 10000
28196	c. 10000	30319	t. 10000	32105	t. 10000	39005	t. 10000
28197	c. 10000	30405	t. 10000	32105	t. 10000	39005	t. 10000
28198	c. 10000	30408	t. 10000	32105	t. 10000	39005	t. 10000
28199	c. 10000	30420	t. 10000	32105	t. 10000	39005	t. 10000
28200	c. 10000	30480	t. 10000	32105	t. 10000	39005	t. 10000
28201	c. 10000	30505	t. 10000	32105	t. 10000	39005	t. 10000
28202	c. 10000	30512	t. 10000	32105	t. 10000	39005	t. 10000

Núm.	pesetas	Núm.	pesetas	Núm.	pesetas	Núm.	pesetas
1485	c. 10000	3530	c. 10000	4132	c. 10000	4735	c. 10000
1505	c. 10000	3531	c. 10000	4187	c. 10000	4735	c. 10000
1507	c. 10000	3532	c. 10000	4205	c. 10000	4735	c. 10000
1512	c. 10000	3533	c. 10000	4228	c. 10000	4735	c. 10000
1536	c. 10000	3534	c. 10000	4270	c. 10000	4735	c. 10000
1594	c. 10000	3535	c. 10000	4273	c. 10000	4735	c. 10000
1605	c. 10000	3536	c. 10000	4283	c. 10000	4735	c. 10000
1646	c. 10000	3537	c. 10000	4305	c. 10000	4735	c. 10000
1703	c. 10000	3538	c. 10000	4342	c. 10000	4735	c. 10000
1705	c. 10000	3539	c. 10000	4350	c. 10000	4735	c. 10000
1718	c. 10000	3540	c. 10000	4380	c. 10000	4735	c. 10000
1803	c. 10000	3541	c. 10000	4405	c. 10000	4735	c. 10000
1826	c. 10000	3542	c. 10000	4505	c. 10000	4735	c. 10000
1843	c. 10000	3543	c. 10000	4605	c. 10000	4735	c. 10000
1905	c. 10000	3544	c. 10000	4605	c. 10000	4735	c. 10000
1934	c. 10000	3545	c. 10000	4643	c. 10000	4735	c. 10000
2005	c. 10000	3546	c. 10000	4649	c. 10000	4735	c. 10000
2007	c. 10000	3547	c. 10000	4659	c. 10000	4735	c. 10000
2065	c. 10000	3548	c. 10000	4705	c. 10000	4735	c. 10000
2069	c. 10000	3549	c. 10000	4731	c. 10000	4735	c. 10000
2073	c. 10000	3550	c. 10000	4737	c. 10000	4735	c. 10000
2073	c. 10000	3551	c. 10000	4805	c. 10000	4735	c. 10000
2103	c. 10000	3552	c. 10000	4852	c. 10000	4735	c. 10000
2109	c. 10000	3553	c. 10000	4905	c. 10000	4735	c. 10000
2105	c. 10000	3554	c. 10000	4915	c. 10000	4735	c. 10000
2195	c. 10000	3555	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2205	c. 10000	3556	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2207	c. 10000	3557	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2210	c. 10000	3558	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2211	c. 10000	3559	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2212	c. 10000	3560	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2213	c. 10000	3561	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2214	c. 10000	3562	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2215	c. 10000	3563	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2216	c. 10000	3564	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2217	c. 10000	3565	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2218	c. 10000	3566	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2219	c. 10000	3567	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2220	c. 10000	3568	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2221	c. 10000	3569	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2222	c. 10000	3570	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2223	c. 10000	3571	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2224	c. 10000	3572	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2225	c. 10000	3573	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2226	c. 10000	3574	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2227	c. 10000	3575	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2228	c. 10000	3576	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2229	c. 10000	3577	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2230	c. 10000	3578	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2231	c. 10000	3579	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2232	c. 10000	3580	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000
2233	c. 10000	3581	c. 10000	4920	c. 10000	4735	c. 10000

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 1.000 pesetas cada uno, todos los billetes que terminan en 5, a excepción del que ha obtenido el premio mayor

Núm.	pesetas	Núm.	pesetas	Núm.	pesetas	Núm.	pesetas
1485	c. 10000	3530	c. 10000	4132	c. 10000	4735	c. 10000
1505	c. 10000	3531	c. 10000	4187	c. 10000	4735	c. 10000
1507	c. 10000	3532	c. 10000	4205	c. 10000	4735	c. 10000
1512	c. 10000	3533	c. 10000	4228	c. 10000	4735	c. 10000
1536	c. 10000	3534	c. 10000	4270	c. 10000	4735	c. 10000
1594	c. 10000	3535	c. 10000	4273	c. 10000	4735	c. 10000
1605	c. 10000	3536	c. 10000	4283	c. 10000	4735	c. 10000
1646	c. 10000	3537	c. 10000	4305	c. 10000	4735	c. 10000
1703	c. 10000	3538	c. 10000	4342	c. 10000	4735	c. 10000
1705	c. 10000	3539	c. 10000	4350	c. 10000	4735	c. 10000
1718	c. 10000	3540	c. 10000	4380	c. 10000	4735	c. 10000
1803	c. 10000	3541	c. 10000	4405	c. 10000	4735	c. 10000
1826	c. 10000	3542	c. 10000	4505	c. 10000	4735	c. 10000
1843	c. 10000	3543	c. 10000	4605	c. 10000	4735	c. 10000
1905	c. 10000	3544	c. 10000	4605	c. 10000	4735	c. 10000
1934	c. 10000	3545	c. 10000	4643	c. 10000	4735	c. 10000
2005	c. 10000	3546	c. 10000	4649	c. 10000	4735	c. 10000
2007	c. 10000	3547	c. 10000	4659	c. 10000	4735	c. 10000
2065	c.						

DRIN NACIONAL Y ANJERA

Ultima hora deportiva

Gil, autorizado para continuar en la Vuelta a Francia

DIEPPE, 6. -- (Vuelta a Francia). -- Los corredores Daquay (Nordeste-Centro, Gil (España), Forestier (Nordeste-Centro) y Privat (Sudeste), llegados en la etapa de hoy cuando había sido cerrado el control, han sido autorizados por los organizadores de la carrera para tomar mañana la salida y continuar en la Vuelta. (Añil).

LEA
"La Voz de Castilla"

Balance trágico de las Perón da la mano a Norteamérica

ALICANTE, 6. -- Más de dos kilómetros de la vía férrea que enlaza esta ciudad con Madrid, entre las estaciones de Elda y Monovar, han sido destruidos y arrancados de cuajo por una gran avenida de agua producida en las ramblas de la zona a causa de una fortísima tormenta que azotó la parte central de la provincia durante la pasada noche. (Cifra).

DOS NIÑOS, SEPULTADOS

SABADELL, 6. -- Como consecuencia del temporal de lluvia y granizo que se desencadenó sobre la ciudad se derrumbaron varias cuevas de las existentes en el paraje denominado "San Olegario". En una de ellas se hallaban refugiados los niños Amador y Trinidad Olmos Martínez, de cuatro y seis años de edad, respectivamente, que resultaron muertos. Acudieron los bomberos, que después de grandes trabajos consiguieron localizar y extraer el cadáver del niño, aunque no el de la niña, debido a la gran cantidad de tierra amontonada encima de lo que era la entrada de la cueva, por lo que

continúan los trabajos para hallar el cadáver de la infeliz criatura. (Cifra).

UN RAYO MATA A DOS SEGADORES

CIUDAD REAL, 6. -- En el término de Villahermosa, una chispa eléctrica cayó sobre unos sombreros, donde se habían refugiado cuatro segadores, matando a dos de ellos, uno de estos era hijo de otro de los que resultaron ilesos. (Cifra).

MAS MUERTES POR CHISPAS ELECTRICAS

ALMENDRALEJO, 6. -- Una tremenda tormenta, acompañada de gran aparato eléctrico, con caída de rayos y abundante aguacero, ha descargado sobre esta ciudad y su comarca. A consecuencia de las descargas eléctricas halló la muerte el vecino de esta localidad Gonzalo Parra Martín, de 55 años de edad, jornalero. También murió la mula que llevaba. También, a consecuencia de la tormenta, murieron dos reses vacunas y numerosas aves de corral. Se calcula que debieron caer más de veinte rayos. El pasado sábado hubo otra tormenta, que ocasionó la muerte de otro obrero, que ha dejado mujer y tres hijos. El pegajoso calor y lo empañado del cielo hacen suponer que las tormentas se repetirán por esta comarca. (Cifra).

DERRIBO DE TECHUMBRES

TRUJILLO, 6. -- Una tormenta, acompañada de gran aparato eléctrico, ha azotado esta comarca durante tres horas. En el pueblo colindante de Madroñera, el fuerte viento derribó la techumbre de dos casas, y en el accidente perecieron doce ovejas. En otros pueblos las pérdidas fueron considerables, si bien no ha habido que lamentar desgracias personales. (Cifra).

WASHINGTON, 6. -- El presidente de la República Argentina, general Perón, ha declarado a un redactor de una revista que Argentina desea estrechar sus lazos de amistad con Estados Unidos, pero que para conseguir esto es necesario suprimir los elementos antiargentinos en los Estados Unidos. Señaló también que otro medio útil de conseguir el acercamiento entre los dos países sería "llegar a un convenio mutuo sobre los asuntos de política social y económica, fundados en bases firmes y no sobre planes más o menos teóricos".

El presidente también hizo las siguientes manifestaciones:

Primera: Que no considera a la Argentina y a los Estados Unidos como naciones rivales. Segunda: Que favorece voluntariamente la unión de los países iberoamericanos. Tercera: Que la paz mundial es probable siempre que las respectivas economías de Estados Unidos y Rusia encuentren la fórmula para revertir de economías de antes de la guerra en economías de tiempo de paz; y cuarta: La Argentina desea la inversión de capitales extranjeros para suplementar el plan quinquenal de desarrollo económico. (Efe).

INDOCHINA

Desacuerdo en cuanto a la oferta francesa

SAIGON, 6. -- Un posible desacuerdo entre los tres Estados asociados de Indochina, en cuanto a su actitud con respecto a la oferta de independencia hecha por Francia, se ha dibujado hoy al no existir conformidad entre Laos y Cambodia, en cuanto al precio de esta decisión. (Efe).

"La Voz de Castilla"

Santa Cruz, 17 Teléfono 2158

Exito feliz de nuestras corridas de ferias

Continuando el comentario sobre las corridas de ferias, hoy vamos a hablar de la actuación de los diestros

Por Amando VALLEJO

De los toreros, con altibajos y sin ellos, todos demostraron voluntad y deseos, pero el éxito grande correspondió al madrileño Antoñete, cuya labor torera en esta feria taurina burgalesa de 1953 perdurará, sin duda, en la memoria de los aficionados.

Bueno fué el toro de Sepúlveda para el torero, pues si bien salió huido y mansurrón, quedando sin picar, después fué parra arriba. Ello es detalle de buena casta.

Y el torero en la faena de muleta perdió al toro el poco respeto que tenía, y armó el lio. Y una vez centrado con él, la faena fué a más, con naturales soberbios, floridos cambios con remate de lance de pecho, y pases en redondo, haciendo describir al toro una circunferencia completa alrededor del torero. Todo ello muy justo y apretado. Y como no paró ahí la cosa, si no que a renglón seguido se fué derecho tras la espada en valeroso viaje, enterrándola toda en lo alto, el entusiasmo se desbordó. Y la faena y estocada de la feria fueron premiadas con los máximos trofeos y dos vueltas al ruedo.

El mejicano El Ranchero pone emotividad en su toreo encimista, llega mucho al público, y no nos extraña por ello sus éxitos de Méjico, así como los recientes conseguidos en Sevilla primero, y Madrid, después. Su labor gustó al público y fué muy aplaudido, pero necesita el toro muy maduro para hacer faena.

El sevillano Manolo Vázquez es un artista y un valiente, esto lo saben todos los aficionados. Estoqué tres toros, uno sustituyendo a Posada, pero tan sólo en uno mostró su personalidad torera, y con ci-

te de frente toreó sobre ambas manos, en toreo verdad y perfecto. Lástima que la lluvia torrencial caída durante la faena desluciese esta, y lástima que él también la desluciese más con la espada. En los otros dos toros que estoqué no se excedió el hermanito de Pepe Luis, toreándolo con reservas y precauciones injustificadas.

El albaceteño Juan Montero es un buen torero, sin retruques efectistas, y su toreo es serio, con temple y ajuste, como lo demostró en un toro; pero en el otro, menos claro y fácil, mostró poca decisión.

El sevillano Juan Posada demostró en lo poco que se le vio ser un torero de fina y buena escuela, pero se limitó tan sólo a señalarnos esa clase torera, dejándolo todo en esperanzas, pues no remató los pases y su toreo fué muy movido. Y como después de estoquear a su primero se retiró a la enfermería lesionado en una mano, y ya no pudo salir, nos quedamos sin verlo.

Y, finalmente, el portugués Antonio Dos Santos dejó muy buena impresión por su voluntad, valentía y, en ocasiones, buen arte, no comprendiendo cómo él, tan completo no toreara más. Con el capote se ajustó y manda, y con la muleta domina y se adorna, a más de ser un buen banderillero, y, aunque con el estoqueo flojó, el fué en la primera tarde el único que entró a matar con alguna rectitud.

DIRIGENCIAL DE TIMBRE Y MONOPOLIOS LOTERIAS

a de los... en cada una de las dos series correspondientes al sorteo... Madrid el día 6 de julio de 1953.

| N.º |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 31840 | 38429 | 40760 | 42918 | 45020 | 47523 | 49805 | 51870 | 53870 | 55870 |
| 31869 | 38497 | 40763 | 42959 | 45042 | 47547 | 49828 | 51882 | 53886 | 55886 |
| 31905 | 38538 | 40791 | 42981 | 45053 | 47561 | 49829 | 51905 | 53905 | 55905 |
| 31994 | 38584 | 40805 | 42988 | 45105 | 47605 | 49894 | 51929 | 53929 | 55929 |
| 32001 | 38588 | 40820 | 42997 | 45144 | 47619 | 49905 | 51971 | 53971 | 55971 |
| 32005 | 38592 | 40905 | 43005 | 45168 | 47694 | 49905 | 52005 | 53971 | 55971 |
| 32051 | 38661 | 41005 | 43016 | 45205 | 47698 | 49908 | 52051 | 53971 | 55971 |
| 32051 | 38705 | 41016 | 43068 | 45319 | 47703 | 49928 | 52051 | 53971 | 55971 |
| 32065 | 38857 | 41081 | 43073 | 45319 | 47705 | 49931 | 52065 | 53971 | 55971 |
| 32105 | 38857 | 41117 | 43105 | 45319 | 47715 | 49931 | 52105 | 53971 | 55971 |
| 32143 | 38951 | 41163 | 43205 | 45319 | 47715 | 49931 | 52143 | 53971 | 55971 |
| 32205 | 38951 | 41205 | 43205 | 45319 | 47715 | 49931 | 52205 | 53971 | 55971 |
| 32277 | 39005 | 41225 | 43220 | 45319 | 47715 | 49931 | 52277 | 53971 | 55971 |
| 32305 | 39005 | 41250 | 43298 | 45319 | 47715 | 49931 | 52305 | 53971 | 55971 |
| 32315 | 39005 | 41286 | 43305 | 45319 | 47715 | 49931 | 52315 | 53971 | 55971 |
| 32329 | 39005 | 41305 | 43305 | 45319 | 47715 | 49931 | 52329 | 53971 | 55971 |
| 32405 | 39005 | 41318 | 43305 | 45319 | 47715 | 49931 | 52405 | 53971 | 55971 |
| 32406 | 39005 | 41405 | 43311 | 45319 | 47715 | 49931 | 52406 | 53971 | 55971 |
| 32407 | 39005 | 41405 | 43311 | 45319 | 47715 | 49931 | 52407 | 53971 | 55971 |
| 32461 | 39005 | 41405 | 43311 | 45319 | 47715 | 49931 | 52461 | 53971 | 55971 |
| 32492 | 39005 | 41405 | 43311 | 45319 | 47715 | 49931 | 52492 | 53971 | 55971 |
| 32505 | 39005 | 41405 | 43311 | 45319 | 47715 | 49931 | 52505 | 53971 | 55971 |
| 32582 | 39005 | 41405 | 43311 | 45319 | 47715 | 49931 | 52582 | 53971 | 55971 |
| 32592 | 39005 | 41405 | 43311 | 45319 | 47715 | 49931 | 52592 | 53971 | 55971 |
| 32605 | 39005 | 41405 | 43311 | 45319 | 47715 | 49931 | 52605 | 53971 | 55971 |
| 32675 | 39005 | 41405 | 43311 | 45319 | 47715 | 49931 | 52675 | 53971 | 55971 |
| 32713 | 39005 | 41405 | 43311 | 45319 | 47715 | 49931 | 52713 | 53971 | 55971 |
| 32731 | 39005 | 41405 | 43311 | 45319 | 47715 | 49931 | 52731 | 53971 | 55971 |
| 32775 | 39005 | 41405 | 43311 | 45319 | 47715 | 49931 | 52775 | 53971 | 55971 |
| 32793 | 39005 | 41405 | 43311 | 45319 | 47715 | 49931 | 52793 | 53971 | 55971 |
| 32794 | 39005 | 41405 | 43311 | 45319 | 47715 | 49931 | 52794 | 53971 | 55971 |
| 32805 | 39005 | 41405 | 43311 | 45319 | 47715 | 49931 | 52805 | 53971 | 55971 |
| 32905 | 39005 | 41405 | 43311 | 45319 | 47715 | 49931 | 52905 | 53971 | 55971 |
| 32926 | 39005 | 41405 | 43311 | 45319 | 47715 | 49931 | 52926 | 53971 | 55971 |
| 32928 | 39005 | 41405 | 43311 | 45319 | 47715 | 49931 | 52928 | 53971 | 55971 |
| 32930 | 39005 | 41405 | 43311 | 45319 | 47715 | 49931 | 52930 | 53971 | 55971 |



El 'V' Circuito de Burgos

se corrió el domingo con éxito
Todas las pruebas fueron muy emocionantes
Sanchís, Ripalda, López y Aresti vencieron en las distintas categorías

El "V Circuito de Burgos" que había organizado la Peña Motorista Burgalesa se esperaba con expectación. El anuncio de la gran prueba, que para el año próximo es muy posible que puntúe para el Campeonato de España, había despertado un interés enorme entre los aficionados y el público en general. Y así, el domingo, a la hora fijada para iniciarse el circuito, millares de burgaleses se congregaron a lo largo del recorrido, ansiosos de presenciar las emocionantes carreras.

Pues bien; el "V Circuito de Burgos" respondió a esa expectación con que se aguardaba. La prueba fue un éxito rotundo. En el terreno deportivo y por su organización.

Participaron en las distintas categorías corredores que demostraron en todo momento un gran espíritu deportivo, dando a las carreras una emoción extraordinaria, que acusó el público siguiendo las incidencias de las mismas con el mayor interés.

Por lo que respecta a la organización, magnífica, digna de los más cálidos elogios. La Peña Motorista Burgalesa se ha apuntado un rotundo triunfo con la realización de este circuito. Trabajó mucho para montarlo y nos consta que cuidó con el mayor esmero todos los detalles para evitar accidentes y asegurar el éxito de la prueba. Su esfuerzo y sus desvelos se vieron compensados con la brillantez con que se celebraron las cuatro carreras, que constituyeron para todos una de las mejores jornadas deportivas de nuestras fiestas.

Vaya, pues, nuestro aplauso y nuestra felicitación a la Peña Motorista Burgalesa por el éxito del "V Circuito de Burgos", que es un triunfo suyo.

RESULTADOS TECNICOS DE LAS PRUEBAS

La jornada comenzó a las diez de la mañana.

La primera prueba era para motos hasta 100 c. c., sobre un recorrido de 19'530 kilómetros. Parti-

ciparon en ella los corredores Sanchís, Gonzalo, López de Gallo, M. Delgado, Rodrigo, Lozano, Bravo, Lerchundi y Germán.

Venció Sanchís, de Valencia, que cubrió el recorrido en 19 minutos y 25 segundos. A continuación se clasificaron Germán, Bravo y López de Gallo.

La segunda carrera fué para máquinas hasta 125 c. c., con un recorrido de 23'436 kilómetros.

Intervinieron en ella Sanchís, Ripalda, Alvarez, Alonso, Mediavilla,

Aresti, Viña, Salvadó, Lerchundi, Munguía, Villanueva, Santamaría y De la Villa.

En la segunda vuelta Munguía sufrió un accidente en el puente de Castilla, dando varias vueltas de campana, sin que resultara, por fortuna, con lesiones graves. Ganó esta carrera Ripalda, de Bilbao, que cubrió el recorrido en 20 minutos y 22 segundos. En segundo lugar se clasificó el corredor burgalés Jaime Villanueva, que empezó el cuarto y en seguida se situó el segundo, haciendo una magnífica carrera.

Detrás se clasificaron Santamaría y Mediavilla.

En la tercera carrera intervenían máquinas hasta 350 c. c. y su recorrido era también de 23'436 kilómetros.

Tomaron la salida Salvadó, Bodero, Mediavilla, López, Castañeda, Viña, Ripalda, Sierra, De la Villa y Santamaría.

Venció López, de Madrid, que hizo el recorrido en 21 minutos y 21 segundos. Detrás se clasificaron Ripalda, De la Villa y Salvadó.

Por último se corrió la prueba para motos sin side hasta 500 c. c., en la que intervinieron Mediavilla, Aresti, Cübero, López, Lozano, Salvadó y Ripalda.

El recorrido que había que cubrir era de 29'29 kilómetros y se entabló una lucha muy disputada entre todos los corredores, ganando Aresti, de Bilbao, que hizo el trayecto en 25 minutos y 19 segundos. Detrás entraron en la meta Salvadó, López y Ripalda.

Nota oficial del Burgos C. F.

Está anunciado el viaje de un delegado de la Regional

En conferencia telefónica celebrada en la tarde de ayer con el secretario general de la Real Federación Guipuzcoana de Fútbol, don José María Echániz Aguirrezabalaga, ha hecho éste presente que una vez celebrado el pleno regional señalado para el día 12 de los corrientes, en San Sebastián, se trasladará a esta capital el presidente de aquel organismo, don Félix Llanos Goiburua, para resolver la actual situación del Burgos Club de Fútbol, planteada por dimisión irrevocable de su Junta Directiva.

Al propio tiempo se participó a los señores socios que a partir de hoy, martes, día 7, se comenzará el cobro a domicilio de las cuotas del mes en curso, rogándose que para la mejor marcha económica de este club sea satisfecho en el momento de su presentación el importe del carnet, que ha sido rebajado a 12 pesetas el de caballero o socio de número y a 6 pesetas el femenino e infantil.

No olvides de comprar a tus hijas la revista "Bazar"; trae los cuentos más bellos, las más divertidas historias y todo lo que puede distraer, enseñar y divertir a las niñas.

Luis de Santiago peleará el próximo sábado en Burgos

La Delegación de Boxeo de Burgos está ya ultimando los preparativos para la celebración del festival boxístico que tendrá lugar en la noche del próximo sábado, día 11, en la plaza de toros.

Oportunamente anunciaremos la totalidad de combates que integran el encuentro, que encabeza, en importancia, la pelea de Luis de Santiago, subcampeón de España de los plumas, contra Martínez Pascual, boxeador catalán de gran técnica y forma.

Este combate ha ganado en alicientes después de la última pelea de Luis de Santiago en Madrid, que venció al francés Mousse por un amplio margen de puntos.

Otro de los combates interesantes de la noche del sábado será el de los mediano-ligeros Beraza, campeón de Vizcaya, contra el campeón de Andalucía, Pacheco, que solicitó revancha después de una pelea en la que el vasco le venció por mínima diferencia. Todo hace suponer que la velada del día 11 revestirá extraordinario interés.

MOTORISMO V CIRCUITO A BURGOS

ORGANIZADO POR LA PEÑA MOTORISTA BURGALESA

4 carreras - 4 categorías

Tercera carrera

Categoría 250 a 350 Cc

CLASIFICACION

PRIMERO ABSOLUTO:

JUAN LOPEZ ANTON

sobre motocicleta **DERBI**

Motocicletas DERBI. Delegación Oficial

Comercial Velo Moto

VITORIA, 14

BURGOS

Hockey sobre patines El Juventud ganó el equipo de Osorno

GRAN ANIMACION PARA LOS PARTIDOS DE HOY

Ya está en nuestra capital el fuerte conjunto de la Real Sociedad de San Sebastián, que viene a por el V Trofeo del Excmo. Ayuntamiento, que, por cierto, es hermoso.

Los del Vanguardia O. A. R. no se amilanán, ya que este año sacará un equipo de dar batalla hasta el último segundo a los deos-tierras.

En primer partido veremos a un La Salle, campeón de Burgos, enfrentarse con una Sociedad Deportiva Militar en magnífica forma, en la que figura César, jugador del Atlético de Madrid, junto a otras figuras.

El programa no puede ser mejor. Comenzará a las seis y media y serán arbitrados los partidos por el señor Blanco.

Los trofeos a disputar son: V Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Trofeo Excmo. Diputación, Copa Patinaje y Copa Federación.

Por falta de espacio dejamos para mañana la reseña del partido entre el Juventud y el equipo de Osorno (Palencia), que ganaron los burgaleses por 1-0 goles.

La carrera se celebró en las carreteras cercanas, donde su velocidad, a pesar de las carreteras pedía horaria.

Pasatiempos

TARJETA DE VISITA

Con las letras de esta tarjeta se pueden formar los nombres de dos ciudades españolas.

RITA CALEPE NULE

CHARADA

Primera y cuarta: Cura.
 Tercera con primera: Juerga.
 Segunda más cuarta: Pelo.
 Tercera y segunda: Sabrosa.
 El todo: Endulza.

V CIRCUITO A BURGOS

ORGANIZADO POR LA

Peña Motorista

Categoría de 1,25 HP

Primer premio: **FERNANDO RIPALDA** sobre **L. B. comercial**

Categoría hasta 3,5 HP

Primer premio: **JUAN LOPEZ ANTON** sobre **DERBI** de 2'5 HP.

Segundo premio: **FERNANDO RIPALDA** sobre **LUBE** de 1'25 H. P. comercial

Categoría de fuerza libre

Primer premio: **JOSE LUIS ARESTI** sobre **NORTON** de 5 HP.

Segundo premio: **SEBASTIAN SALVADO** sobre **LUBE** de 1'25 HP. comercial

Tercer premio: **JUAN LOPEZ ANTON** sobre **DERBI** de 2'5 HP.

LUBE-NSU

ofrece el nuevo modelo de 150 cc., con horquilla telescópica, sin variación de precio

CASA VICAN, S. C. MADRID, 11 BURGOS

MOTORISMO V CIRCUITO A BURGOS

ORGANIZADO POR LA PEÑA MOTORISTA BURGALESA

4 carreras - 4 categorías

Primera carrera

Categoría hasta 100 CC

CLASIFICACION

PRIMERO ABSOLUTO:

Antonio Sanchís SOBRE MOTO S. B.

Motocicletas S. B. Delegación Oficial

Comercial VELO MOTO

VITORIA, 14

Motocicletas S. B. Aleu. M. V. DERBI

LA VUELTA A FRANCIA

Bober ganó la tercera etapa y Voorting la cuarta

Serra hizo una buena carrera el domingo

Victorio Garcia abandonó y José Gil llegó, ayer, tarde al control

DIEPPE, 6. (Urgente). — El corredor español Victorio Garcia ha abandonado la prueba. (Afil).
 LILA, 6. — En la tercera etapa, disputada el domingo, el holandés Gerrit Voorting fue el primero en llegar al control de Bruselas, a 92 kilómetros de la salida, seguido de cerca por Clouse, de Bélgica; Hassen, Poeden y Gauthier, franceses; Kischen, de Luxemburgo, y el italiano Grosso. El grupo principal seguía a dos minutos, en el que marchaban el líder, Schaer, y el italiano Gino Bartali.

La capital belga estaba engalanada con banderas y el público se alineaba a lo largo de la carretera para presenciar el paso de los corredores.

En Egghem, a 112 kilómetros, un grupo de 20 corredores pasaron con 41 minutos de antelación sobre el horario previsto. Iban dirigidos por Bober y entre ellos figuraban Huber (Suiza), Kirchen (Luxemburgo) y Van Est (Holanda). Cuarenta segundos después pasaron otros varios corredores, entre los que figuraba el español Gil. El grupo principal seguía a 5 minutos y medio, conduciendo el español Iturat.

Por St. Amand, a 186 kilómetros de la salida, los corredores pasaron en varios grupos, con escaso intervalo de tiempo entre ellos. Poco después se destacaron varios, entre los que figuraban el francés Bober, Glose (Bélgica) y el italiano Grosso. El francés forzó la marcha y llegó a la meta con más de un minuto de ventaja sobre sus inmediatos seguidores. (Afil).

SERRA CORRIÓ MUY BIEN EL DOMINGO

LILA, 5. — El español Serra realizó el domingo una espléndida carrera, después de haber luchado duro y durante mucho tiempo con los restantes corredores.
 Serra ha demostrado ser el mejor del equipo español, pedaleando firme en una etapa que se desarrolla sobre pavimentos de piedras en las carreteras del Norte y por tierras, donde sufrieron numerosos accidentes y reventones de ruedas. La carrera se desarrolló a toda velocidad, a pesar del mal estado de las carreteras, y se alcanzó una media horaria de 36'19'4 kilómetros.

Una vez más los corredores regionales y los jóvenes extranjeros marcaron el tren, obligando a los grandes favoritos a seguirles para no perder contacto.

Los españoles, como conjunto, tuvieron un buen día. Gelabert, Soria, Massip y Trobat figuraron entre el pelotón principal, mandando

de por el suizo Koblet, que fueron señalados con un tiempo de 6 horas, 14 minutos y 31 segundos; Gil terminó en 6-16-49; Iturat, en el mismo tiempo que Vidal Porcar, en 6-18-10; Loroño y Langarica invirtieron en la etapa 6-23-48.

"Estaba seguro de que este sería mi día, ya que he sido uno de los pocos corredores que no ha pinchado y me encontraba en perfectas condiciones físicas durante la carrera", manifestó Serra.

"Me encuentro ahora muchísimo más animado, desde que Cañardo me ha nombrado oficialmente capitán del equipo español, y he querido cuanto pueda para ser un buen representante de los colores españoles en esta Vuelta", añadió.

Serra dijo después que reducirá algo el tren en las próximas etapas para reservar sus fuerzas para la subida a las montañas, donde verdaderamente "puedo alcanzar algunas victorias".

VOORTING GANO LA CUARTA ETAPA

DIEPPE, 6. (Urgente). — El vencedor de la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, sobre el recorrido Lila-Dieppe, de 188 kilómetros, ha sido el holandés Voorting. (Afil).

COMO ENTRARON LOS ESPAÑOLES

DIEPPE, 4. — En la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, de Lila a Dieppe (188 kilómetros), los corredores españoles se han clasificado en los siguientes puestos:

- 13. — Ex aequo: Antonio Gelabert, Francisco Massip, José Serra y Andrés Trobat.
- 85. — Vicente Iturat.
- 98. — Jesús Loroño.
- 99. — J. Vidal Porcar.
- 107. — Dalmacio Langarica.

José Gil llegó a la meta después del cierre del control. En una reunión, los organizadores decidieron si se le permitirá seguir la carrera o si queda eliminado. (Afil).

CLASIFICACION GENERAL

DIEPPE, 6. — Después de la etapa de hoy, Lila-Dieppe, la clasificación de los cinco primeros, en la general, es la siguiente:

- 1. Fritz Schaer (Suiza), tiempo total: 22 horas, 53 minutos y 41 segundos.
- 2. — Wood Wagtmans (Holanda), 22-54-53, a 1-2 del primero.
- 3. — Jacques Renaud (De de France), 22-57-21, a 3-30.
- 4. — Mathieuroke (Holanda), 22-57-46, a 3-55.
- 5. — Georges Meunier (Nordeste-Gentro), 22-58-34, a 4-43.

Los corredores españoles figu-

ran en la clasificación general en los siguientes puestos:

- 15. — José Serra, 23-2-15.
- 39. — Andrés Trobat, 23-10-56.
- 64. — Antonio Gelabert, 23-18-5.
- 65. — Francisco Massip, 23-19.
- 92. — Vicente Iturat, 23-37-39.
- 108. — J. Vidal Porcar, 23-53-54.
- 110. — D. Langarica, 23-55-26.
- 111. — Jesús Loroño, 23-58-11.
- 112. — José Gil, 24-3-1. (Afil).

Tiro de pichón

Con participación de destacadas escopetas locales se celebró el domingo, en la Ciudad Deportiva, una interesante jornada de tiro al pichón.

Hubo dos tiradas. En la primera se clasificó en primer lugar el señor Barreche, seguido de los señores López Franco, Juncos y Tobalzo. En la segunda venció el señor Gutiérrez, clasificándose a continuación el señor Urraca.

PELOTA

Venció Burgos a Rioja

Pascual y Eceiza dejaron a Ocón y Picote en 22-16

De interés para los industriales de molinos maquileros

A fin de dar cumplimiento a la orden ministerial de 7 de noviembre de 1952, en cuanto se refiere a levantamiento definitivo de clausura de molinos maquileros, se pone en conocimiento de los interesados que el precio de presentación de instancias solicitando de esta Jefe de la correspondiente certificado, según lo estipulado en el artículo segundo de la citada orden ministerial, se dará por terminado el día 20 de los corrientes, debiendo acompañar a la referida instancia el levantamiento provisional de la clausura expedido por el S. N. del Trigo, así como todos los datos técnicos de carácter relacional y de sus instalaciones.

Crónica de Paul Regnier Los españoles van entrando en la carretera

LILLE. — (Crónica especial). Las exigencias de la publicación nos obligan a hoy hablarlos a ustedes de dos etapas. La segunda, Metz-Lieja, y esta de hoy, entre Lieja y Lille. Respecto a la primera anotaremos lo más importante, para dar paso a la última, en la que los españoles han tenido una actuación más señalada y que parece dar a entender que se van compenetrando con las carreteras de Francia.
 En los 227 kilómetros que separan a Metz de Lieja hubo mucha. Los hombres han salido dispuestos a batallar y hacer sudar a los ases, no dándoles ninguna facilidad para sus tácticas. La ausencia de Coppi, principalmente, ha hecho que todos se pierdan un poco el respeto y que cada cual juegue su oportunidad en el momento que creen más conveniente. Con todo eso, ya lo pueden ustedes suponer, nos estamos divirtiendo bastante. Entre Metz y Lieja se logró un promedio de cerca de 36, a pesar de las dificultades del recorrido, que, aunque no tiene puertos, presenta una serie de obstáculos importantes. Tanto que en realidad se puede decir que la carrera es una prueba de ciclistas de cuerpo entero, de hombres hechos a la dureza de la carretera, que no desmayan en un solo momento, sino que se crean en los instantes de mayor peligro. Los españoles fueron en la vanguardia en los períodos más violentos de la etapa. Pero la suerte no se les mostró propicia y cuando se desencadenó la más fiera batalla tuvieron accidentes que les separaron del grupo. A 152 kilómetros, en Villers, donde había base de aprovisionamiento, comenzó lo más violento del combate. Los pinchazos, que se prodigaron desde entonces, contribuyeron a que ésta aumentara en intensidad. Gelabert fue uno de ellos, porque tuvo que reparar una rueda. Luego Massip. Más tarde Iturat, Victorio... En cabeza van tres fugados — Schaer, el vencedor de la primera etapa, Vigtmans, que tanto juego dio entonces también, y Dosbaste... Los tres subieron como locos el col de Moulin de Ruy para después tirarse por él hacia la meta, en un tren endiablado, hasta llegar a la meta, en la que el sprint de Schaer se imponía. Los españoles, de quien ya he dicho que no fueron respetados por la suerte y pincharon en los momentos más comprometidos, Langarica, Trobat y Serra se mantuvieron bien. Lástima que sus esfuerzos no estuvieran más acaudados.

Pero perdiendo se aprende, dice el refrán español, y es cierto. Hoy los españoles se han mostrado más compenetrados, aunque también a última hora la suerte les volviera la espalda. Si no en la meta con los primeros, no hubiera estado solamente Serra. Gil iba junto a él y en las proximidades de Lille, cuando ya se veía la llegada, como quien dice, Gil pinchaba, con lo que se quedaba atrás irremediablemente. Una lástima. Pero ahí está la actuación de Serra, que habla no sólo de su magnífica forma, sino de lo que pueden hacer los españoles a poco que la fortuna les acompañe. El de Amposita se ha clasificado en el octavo puesto en la llegada a Lille, a pesar de que la etapa no se prestaba a sus características de escalador, y que se llenó a velocidades increíbles, pues se alcanzaron los 36 kilómetros y pico, a pesar de que el cálculo estaba hecho para 35. También merecía especial mención el pequeño Gil, cuya combatividad se ha puesto de manifiesto.

En términos generales la tercera etapa ha sido rapidísima, sorprendiendo a los ases, que han entrado rezagados. Ellos seguramente no pensaban que por delante se iba a correr tanto. Por eso, los que se contentaron con acompañarles, en la idea de que la compañía de los fenómenos no puede perjudicar, se han encontrado con que han perdido unos minutos preciosos.
 Ganó la etapa Bober, un magnífico corredor francés, del equipo Lille de France, que se presentó en la meta de Lille destacado. El francés aprovechó un descuido del pelotón de cabeza y ya casi a la vista de Lille se destacó.
 La clasificación general, a pesar de la victoria de Bober, con algo más de un minuto de ventaja sobre sus seguidores, no impide que Schaer, el suizo que tan buena carrera viene realizando, vuelva mañana a salir vistiendo el jersey amarillo de líder.
 En resumen, que aún queda mucho por andar y que los españoles parece que van entrando en la carretera.

El domingo se celebró una gran jornada de pelota en el frontón de la Ciudad Deportiva.

Se jugaron cuatro partidos, entre ellos el gran choque Rioja-Burgos, que respondió a la expectativa con que se esperaba.

En primer lugar se enfrentaron Cubillo II y Cugat con Echevarría y Cortá. Vencieron los primeros por 22 a 16.

Seguidamente se jugó el gran partido entre Rioja y Burgos. El equipo de Logroño presentó a Ocón y Picote, y el burgalés a la famosa pareja Pascual y Eceiza. El encuentro, que fue presenciado por numerosos aficionados, resultó muy interesante y se mantuvo la emoción hasta los últimos momentos. Los riojanos jugaron bien, pero los burgaleses tuvieron una gran tarde y demostraron su valía en magníficas intervenciones, que fueron muy aplaudidas por el público, y vencieron. La pareja burgalesa dejó al equipo de Logroño en 22-16, ganando la copa donada por el Ayuntamiento, que fue entregada a los vencedores por el alcalde.

A continuación se celebró un partido de pala entre Goya y Merodio contra Alcorta y Zarandona. Ganaron los primeros por 30 a 24.

Finalmente se disputó un partido de cesta, enfrentándose Mataxechevarría y Lerena con Lejardi y Eguía. Perdieron estos últimos, que fueron derrotados por 35 a 29.

El Excmo. Sr. arzobispo, en Villmar

El pasado domingo, en Villmar, se celebró el solemne acto de primera misa de don José Luis Pérez Mata, asistiendo a la ceremonia el arzobispo de la Diócesis, doctor don Luciano Pérez Matero.

CON SULTORIO MEDICO

L. RODRIGUEZ PASCUAL
 ENFERMEDADES DE LA PIEL
 Depilación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.).
 Consulta de 1 a 2 y de 4'30 a 6'30. San Pablo, 6, 1.ª izda. Tel. 2946

El Español venció al Deportivo Municipal de Lima por 2 a 1

El Gijón al Centro Gallego de La Habana por 1 a 0

LIMA, 5. — Más de 25.000 espectadores han presenciado el partido entre el Real Club Deportivo Español, de Barcelona, y el Deportivo Municipal de Lima. Ha sido dirigido por el británico Gills McKenna. Los equipos se alinearon en la forma siguiente:

R. C. D. Español: Domingo; Argüelles, Parra; Jimeno, Bolinches, Arillas; Cruellas, Marcet, Passeiro, Piquín y Aroas.
 Deportivo Municipal: Saragat; Iñan, Perales; Ceballos, Lavalle, Fernández; Navarrete, Saravia, Trigo, Vascos, Terry.

Los peruanos atacaron en primer término, pero les faltaba rebate.

Los españoles se mostraron más precisos. Cruellas abrió el marcador a los tres minutos de juego, al recoger un rebote de balón en el poste, por un tiro de Aroas.

se marcó el segundo tanto, yéndolo a los 23 minutos.

A la media hora de juego los españoles se muestran fatigados y entonces los peruanos coordinan mejor sus jugadas, poniendo en grandes dificultades al guardameta Domingo.

Termina la primera parte con dos-cero.

En el segundo tiempo parece que los españoles no se habían recuperado de su fatiga y los peruanos se lanzaron a un buen ataque, haciendo pasar al marco españolista por verdaderos apuros, pero los tiros iban mal dirigidos en general. Aparte de una buena actuación de Domingo, que paró muchos remates peligrosos y se mostró muy sólido en sus salidas.

Durante 20 minutos han presionado los peruanos con insistencia. Tejada sustituye a Piquín, y después, Aroas, lesionado, es reemplazado por Ramírez.

Seguía después jugó alterno, y a veces dominó el Español, aunque breve.
 A los 28 minutos, por una jugada personal de Navarrete, mar-

ca el tanto al Deportivo Municipal. Con un 1-2 los peruanos tratan de igualar desesperadamente, cosa que no lo consiguen por la defensa cerrada del Español.

En los últimos cinco minutos resaca y domina el Español, conservando así su ventaja.

Termina el encuentro con la victoria del Real Club Deportivo Español por 2-1. (Afil).

TAMBIEN GANO EL GIJON

LA HABANA, 5. — El Real Gijón ha ganado su primer partido en el torneo triangular, venciendo al Centro Gallego por 1-0.

No se marcó ningún tanto en el segundo tiempo.

El segundo tiempo fue de gran dominio del equipo local, pero el Real Gijón desarrolló un terrible y eficaz juego defensivo. No había manera de pasar a sus medios y defensas, ya en las proximidades del marco.
 A los 9 minutos Molinero sustituyó a Serra, y a los 10, Cabal salió en sustitución de Irurtagoiena.
 El encuentro se jugó con excesiva dureza, aunque terminó, afortunadamente, bien. (Afil).

Ases del ciclismo participarán en el 'Trofeo General Yagüe'

El Club Ciclista Burgalés, de común acuerdo con la Unión Velocipédica Española y demás altos organismos federativos, ha instituido este trofeo como merecido homenaje a quien en vida no omitió ningún sacrificio por su querida España, por Castilla y de una manera especial por esta meseta castellana, donde en todo momento se entregó en alma y vida por su querido Burgos, creando cosas nunca soñadas que fueron sus mayores acicates.

Los méritos son indefinidos y por eso al hablar de ellos es el corazón quien manda y obedece a ese unisón en el cumplimiento del deber que es la satisfacción cumplida.

El próximo domingo tendrá lugar esta carrera, en la que se han inscrito ya algunos ases de figura internacional y hoy podemos adelantarnos los siguientes cuyos telegramas obran ya en nuestro poder: Mostajo, Boyer, Gual, Botella, Company, Corrales (este vencedor de la subida a los puertos, Madrid), Merino, Herrero, Berrendero y Jarque. Como se ve por los primeros inscritos, será una de las carreras más importantes que se celebren en España.

En el pueblo de San Leonardo de Yagüe, control de aprovisionamiento, está ya todo ultimado y, según noticias recibidas del mismo, llegarán a esa altas personalidades de Madrid, que se unirán a rendir el póstumo homenaje, colocando una hermosa corona de flores en el panteón donde se guardan los restos de tan ilustre

A PLAZOS Y CONTADO

RELOJES SUIZOS

Hasta quince años de garantía

Envíos por Correo.

Pida catálogo gratis

INDUSTRIAL SUIZA

ZAMORA



Partado 85

soldado y de esta manera cumplir vida nos dió ejemplo de patriotismo con la fidelidad debida a quien en mismo.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

ESTÓMAGO — INTESTINOS

Promociones

El España Industrial y el Celta puntuaron fuera de casa

Los catalanes jugaron un gran partido en Avilés

CORUNA, 3; HERCULES, 1
LA CORUNA. — Deportivo Coruña, 3 (Moll, 2; Oswald); Hércules de Alicante, 1 (Pina).

En la primera parte el juego fué bastante nivelado y en los minutos iniciales dominaron los locales. A los veinticinco minutos, un gran empalme de Moll valió el primer tanto del Coruña.

En el segundo tiempo, el Hércules de salida presiona insistentemente y a los dos minutos Pina marca el tanto del empate. El Deportivo reacciona y en dos minutos levanta el partido. A los once minutos, Moll remata maravillosamente de cabeza un centro de Arsenio y marca el segundo gol local. Inmediatamente, una combinación Moll-Arsenio termina con disparo de éste, que rechaza el portero cuando el balón había pasado la raya. Oswald, que seguía la jugada, remata definitivamente a la red. Sin más variaciones termina el encuentro. Se tiraron

seis córners contra el Deportivo y cuatro contra el Hércules. (Alfil).

AVILES, 1; E. INDUSTRIAL, 3
AVILES. — Real Avilés, 1; España Industrial, 3.

No hubo goles en la primera parte.

En la segunda siguió siendo el dueño del terreno el España Industrial, que maravilló con su juego a los espectadores. Sin embargo, a los 23 minutos es el Avilés quien marca por medio de Sánchez. La reacción catalana es fulminante y al minuto consigue el gol del empate. Un minuto justo de juego y logra el segundo. El Avilés se entrega definitivamente y el España juega ahora prodigiosamente. En los últimos minutos los forasteros consiguen el tercer gol.

El equipo visitante causó gran impresión por su rapidez y buen juego. (Alfil).

LEONESA, 3; SALAMANCA, 1
LEON. — Leonesa, 3; Salamanca, 1.

El partido comienza con dominio de la Cultural, que se prolonga hasta el final del primer tiempo, sin que se marquen goles por parte de ninguno de ambos conjuntos.

El segundo tiempo comienza con parecidas características de juego. Se vió poco fútbol hasta el cuatro de hora, en que el Salamanca fué castigado con un penalty, que tira Vallejo y es parado por el portero, pero el mismo jugador empuja la pelota y entra en la red. A partir de este momento, el equipo forastero cesa en su defensa para atacar. A los dieciocho minutos la Cultural marca el segundo tanto y, poco después, logra el tercero. En un barullo ante la puerta de los locales se marca el único gol para este equipo. (Alfil).

A. TETUAN, 0; CELTA, 0
TETUAN. — Atlético de Tetuán, 0; Celta, 0.

Arbitró el señor Tamarit, completamente parcial, cortando sistemáticamente todos los momentos de peligro para la meta celta. Finalmente fué detenido por abofetear a un fotógrafo del equipo gallego.

Comenzó el juego en forma dura, dándose continuas ocasiones de agresión entre los jugadores, ante la pasividad del árbitro. Esto agrió el encuentro hasta un límite insospechado, y la fuerza pública tuvo que impedir que saltaran los espectadores al terreno de juego. Puede decirse que los dos equipos emplearon igual proceder, convirtiendo el partido en un combate cuerpo a cuerpo. El desgraciado arbitraje del señor Tamarit ayudó a este desorden, con lo que provocó al público, que le arrojó numerosas almohadillas. El segundo tiempo fué de completo dominio local. Los gallegos cerraron sus líneas y tiraban balones fuera, forzando al Atlético siete córners. (Alfil).

Tiro nacional

La jornada del domingo en Ciudad Deportiva

El pasado domingo, día 5, se iniciaron en el campo de tiro de Vista Alegre las tiradas correspondientes a los Campeonatos provinciales organizados por la Representación del Tiro Nacional de nuestra plaza.

Durante la mañana se celebró la prueba para el Campeonato Provincial con fusil de guerra, clasificándose por el orden que se citan los señores don Adolfo Ortega, señor Calderón Azcona, señor Domarco Río, señor Castellanos, señor Barroso Alonso, señor G. Rodilla, señor Galarraga, señor Carrasco, señor González, señor don Benigno López, señor Udaeta y señor Planas.

Por la tarde se celebró la tirada correspondiente al Campeonato con arma corta de guerra, en el que se clasificaron por el orden que se citan los señores don Felipe G. Rodilla, señor Udaeta, señor López Bravo, señor García Hierro, señor Calderón, señor Andrés Herrero y señor Galarraga.

El próximo domingo, día 12, se efectuarán las tiradas correspondientes al Campeonato Provincial de tiro al jabalí y la tirada de honor con arma larga. La primera, con importantes premios en metálico y trofeos deportivos, y la segunda, con muchas y valiosas copas.

Habida cuenta de la expectación

Resultados y clasificaciones

PROMOCIÓN A PRIMERA DIVISION

Avilés, 1; E. Industrial, 3.
Coruña, 3; Hércules, 1.
At. Tetuán, 0; Celta, 0.

PROMOCIÓN A SEGUNDA DIVISION

(Primer grupo)
C. Leonesa, 3; Salamanca, 1.
G. Torrelavega, 5; Sestao, 1.

PROMOCIÓN A PRIMERA DIVISION

J. G. E. P. F. C. P.

Celta	9	4	2	3	17	14	10
E. Industrial	9	4	2	3	19	11	10
At. Tetuán	9	4	1	4	14	12	9
D. Coruña	9	4	1	4	12	10	9
Hércules	9	4	0	5	11	19	8
Avilés	9	4	0	5	13	21	8

PROMOCIÓN A SEGUNDA DIVISION

J. G. E. P. F. C. P.

Torrelavega	8	5	0	3	17	11	10
Mataró	7	4	0	3	16	11	8
Leonesa	7	4	0	3	19	15	8
Salamanca	7	3	0	4	8	19	6
Sestao	7	2	0	5	7	19	4

Opiniones del partido

(Viene de la página 11)

judicar su ataque, como en realidad ocurrió. Ello nos creó algunas dificultades, sobre todo al comienzo, cuando nos sorprendió esa táctica, aunque encontramos bien pronto la fórmula para romper ese estilo defensivo.

Interrogado sobre la forma en que consiguió el tanto, dijo: "Ceconato, remató con una "cileña" y la pelota rebotó en Biosca. Yo creo que hay que estar siempre cerca del marco. Hallé en ese rebote la oportunidad para batir a Ramallets.

En cuanto al tanto que le fué anulado, Grillo reconoció que el árbitro había obrado correctamente: "Mi posición no era buena. Estaba detrás del zaguero español cuando recibí el pase de Lacassia, y como no advertí que el juez de línea había levantado la bandera, disparé al marco y logré el gol, pero la verdad es que está bien anulado".

LA OPINION DEL ARBITRO

Mr. Leuty, árbitro del encuentro, estaba en la ducha cuando fuimos a pedirle la opinión del partido.

He aquí lo que dijo: "Ha sido uno de los encuentros más reñidos que he dirigido. Tanto por una parte como por otra, los jugadores se entregaron con extraordinaria nobleza y el partido

que la tirada al jabalí desentendidos los aficionados al tiro, la presentación del Tiro Nacional forma que cuantos lo desearan efectuar tiradas de entusiasmo el viernes y sábado, 10 y 11, por la tarde, a partir de las diecinueve horas.

Empataron el Tenis Club de Burgos y el equipo de las Milicias Aéreas Universitarias

El domingo se disputó en las pistas del Tenis Club de Burgos un encuentro entre el equipo de las Milicias Aéreas Universitarias del Tenis burgalés. Se registró empate, porque en el partido individuales vencieron los avilés y en el de dobles la pareja burgalesa.

En el "choque" de individuales se enfrentaron Luis Marqués y las Milicias Aéreas Universitarias y Julián Loste, del Tenis Club de Burgos. Venció el primero por 6-2.

En el partido de dobles, Salvador Arias y Carlos Gutiérrez, del Tenis Club de Burgos, derrotaron a Víctor Ibáñez Martín y José Echegaray, por 4-6, 6-2 y 6-4.

El próximo día 25 volverán a enfrentarse los dos equipos y decidirá quién ha de llevarse la copa donada por el gobernador.

Atletismo

Castellanos bate su récord de lanzamiento de jabalina

AYER TARDE, en las pistas de la Sociedad Deportiva Militar, el presidente y miembros de la Federación Burgalesa de Atletismo se efectuó el intento de superación de récords por atletas burgaleses.

Castellanos logró batir el récord de lanzamiento de jabalina en 27 metros, superando su antigua marca, conseguida el año en Pamplona, de 44'30".

Los atletas Santamaría y Yago no pudieron vencer sus respectivos de 400 metros, así como tampoco Jaime Sáenz su intento de superar el récord de salto de altura, que lo ostentaba en 1'83 metros.

MÁTELO!



Vd. ya lo conoce. Es el devastador escarabajo de la patata. Al menor descuido, es capaz de arruinar su cosecha y hacerle perder todos sus beneficios.

Busque el momento más apropiado para darle el golpe de gracia. Haga un tratamiento de sus campos con el nuevo VERDANE PULVERIZABLE Cruz Verde, preferiblemente cuando las larvas son jóvenes, que es cuando resulta más efectivo el tratamiento.

Las larvas jóvenes y las "resistentes" mueren en muy breve tiempo si se tratan los campos con VERDANE PULVERIZABLE Cruz Verde, empleado al 0'15%, o sea una bolsita para una sulfatadora corriente de 14 litros.

Está elaborado a base de LINDANE y es muy rápido. Puede estar seguro de que, en muy pocas horas, sus campos quedarán libres de plagas. ¡Empléelo para acabar de una vez con el escarabajo!

VERDANE

PULVERIZABLE

Cruz Verde



GARAGE con serbia triple permanente y unido rápido de maras y cubiertas

RECAUCHUTAD CAGIGAS

GENERAL MOLA, 7-Tel. 147-Burgos

ARGENTINA VENCIO A ESPAÑA POR LA MINIMA DIFERENCIA (1-0)

Grillo marcó el gol de la victoria cuando faltaban solamente cuatro minutos para terminar el partido

El equipo español jugó mucho, pero le faltó profundidad al ataque Segarra, Ramallets, Venancio y Kubala, los mejores

Un comentario desde Buenos Aires

España fué víctima de su sistema de juego

BUENOS AIRES. — (Crónica cablegráfica de nuestro enviado especial, J. A. ESPINOSA).

El estadio del River Plate batió la plusmarca de asistencia de espectadores. Los 2.206.000 pesos recaudados en este partido señalan un acontecimiento deportivo no igualado en los últimos veinticinco años. El partido fué televisado por veintinueve estaciones de los barrios de la capital. En el palco presidencial se encontraba el general Perón, sentado a su derecha el embajador español, don Manuel Aznar.

Aún cuando lució el sol, se dejó sentir un enorme frío, producido por un viento Sur helado. La multitud no sólo llenó los gradas, sino que llegó a colocarse al mismo borde del campo. Como preliminares del partido, que se ha desarrollado con una absoluta y noble corrección, la banda de música interpretó los himnos nacionales, que fueron acogidos con grandes aplausos por el público, mientras los equipos estaban formados en el centro del campo junto al árbitro, Mr. Louty, que fué auxiliado en su misión por los liniers, también ingleses, Tarrat y Broome.

DOMINIO ESPAÑOL

La película del encuentro registra un intenso dominio español durante el primer cuarto de hora, en el que nuestros jugadores bordanon un juego bonito y profundo. A consecuencia de esta fuerte presión se registran varios córners contra la portería argentina.

El primer tiro frente al marco defendido por Mussimessi fué de Kubala, realizando el meta argentino una buena parada. También anotamos otro disparo de Venancio, sin consecuencias. Pasados estos quince minutos, reaccionan los argentinos, equilibrándose un poco la lucha. Michelli y Cruz lanzan dos córners, que no encuentran rematadores, mientras que Lacassia lanza un chut peligrosísimo, que sale un poco elevado por encima del larguero. A los 25 minutos, Dellacha propina un terribilísimo rodillazo a Kubala, del que luego había de resentirse éste. Venancio intercepta con la mano un pase peligroso ante nuestra portería, sobre la que se lanza a continuación otro saque de esquina, igualmente sin resultado práctico. De nuevo corresponde el dominio a España, pero el marcador sigue sin funcionar, llegándose al descanso con empate a cero.

SEGUNDO TIEMPO

De salida, en la segunda parte, Venancio y Moreno tiraron alto, mientras que Gainza sacó el cuarto córner contra el marco adversario. Un momento de peligro ante Ramallets lo falla Lacassia, iban entonces veinte minutos de esta fase. También registramos un remate de Grillo, que sale fuera por poco. Y al minuto 24, el mismo Grillo, completamente fuera de juego, casi junto a uno de los postes de la portería española, batió al meta español, pero el árbitro anuló justamente el tanto. La multitud invadió el campo, creyendo que había sido un gol válido. Se interrumpe el juego unos minutos. Y al reanudarse, se intensifica el dominio local, manteniendo España una sólida defensa. Después de un córner lanzado por Michelli, Ramallets hizo la parada de la tarde, rechazando de puño un enorme tiro de Lacassia a la misma escuadra y que era un gol seguro. Réplica España con un avance que termina en córner, que lanzado por Gainza, no trae consecuencia positiva. Se producen unos momentos de agobio sobre el marco español. Pasados estos apuros, decae un poco el juego por ambas partes. A los 30 minutos Kubala realiza una enorme jugada: saltando pensada entre dos defensas argentinas, remató magníficamente y el balón salió alto. El público le tributó una gran ovación. Poco después Basora desaprovechaba una estupenda oportu-

unidad al precipitarse en el remate.

EL UNICO GOL

A los cuarenta minutos de esta segunda parte se registró el único gol de la tarde, que puede calificarse de auténtico "churro". En una melée ante la puerta española, Ceconato tocó la pelota, que fué a parar a los pies de Grillo, quien, desmarcado totalmente y a dos metros del marco, remató, haciendo inútil la soberbia estirada de Ramallets, ya que el tiro era imparabile. De nuevo la multitud invadió la cancha, rompiendo el cordón establecido por la fuerza pública. Se desbordó el entusiasmo y el juego estuvo parado totalmente durante cinco minutos. Luego nuestro equipo sufrió una grande crisis y fué totalmente dominado por los argentinos, cuya presión en las postrimerias del encuentro fué verdaderamente angustiosa. Ramallets, en colosales intervenciones, evitó una mayor derrota, forzando dos córners de forma prodigiosa. Y sin más variaciones en el marcador se llegó al final.

LA ACTUACION DEL EQUIPO ESPAÑOL

El equipo español ha dejado una excelente impresión entre el público, técnicos y autoridades de la A. F. A. Desde luego, superior a cuantos equipos pasaron por aquí, incluso a la selección inglesa. En resumen, puede decirse que el conjunto español dominó más en la primera parte y hubo de emplearse a fondo en una enérgica defensa en el segundo tiempo.

En cuanto a la actuación de cada jugador, Ramallets, con Venancio, fueron las figuras de nuestro equipo. Navarro estuvo gris, si bien es verdad que le correspondió marcar a un ala muy peligrosa; Biosca, firme en su cometido de defensa "cerrojo"; Segarra, estupendísimo como auténtica muralla defensiva, aunque el gol se produjo por su lado, pero no hay que achacarle culpa alguna en esta jugada, siendo el mejor de los tres defensas; los medios apoyaron bastante, pero sus entregas fueron defectuosas, superando Manolin a Bosch. En la delantera, Kubala no pudo profundizar por estar sometido a un estrechísimo y doble marcaje; además actuó con la desventaja que suponía el golpe inicial que le diera Dellacha, a pesar de lo cual repartió bastante juego. Moreno se retrasó para apoyar preferentemente a los medios, jugando mejor en la segunda parte, cuando España actuó a la defensiva. Venancio, superiorísimo, tuvo una tarde completa, bregando de una manera incansable; Basora y Gainza no brillaron como era de esperar de su ala; el extremo vasco lució un poco en la primera parte, pero en general estuvo mejor el catalán, a quien también es justo decir se le dió más juego.

LO MEJOR DE LOS ARGENTINOS

Del lado argentino, Mussimessi tuvo poca labor; Dellacha se mos-

tró muy duro, lo mismo que García Pérez, constituyendo ambos un sólido valladar; Lombardo entregó siempre bien el servicio a su delantera, abriendo juego por los extremos; Michelli y Ceconato, flojos; Lacassia jamás logró burlar la vigilancia de Biosca; Grillo fué el cerebro de la vanguardia, mientras que el rápido extremo Cruz creó muchos peligros ante la meta española.

Total, que hemos sido testigos de una brillante actuación de España, pero con poca suerte, ya que debió marcar y en realidad el resultado justo, juzgado el desarrollo de la lucha de una manera imparcial, debió ser un empate a cero o a uno.

El equipo arbitral realizó una perfecta labor. Louty se mostró justo y totalmente neutral. A consecuencia de las dos suspensiones que hubo, prolongó el partido unos siete minutos en calidad de descuentos. Como es natural, al final se desbordó el entusiasmo de la "hinchada" argentina.

El mejor regalo para sus hijas, el más instructivo y divertido, es la revista "Bazar".

Después del partido

"El resultado justo debió ser un empate" (Escartín)

La selección española es magnífica (Stábile)

BUENOS AIRES, 5. — (Del servicio especial de la agencia Aifil). La opinión general reinante en el vestuario del equipo español, momentos después de terminado el encuentro, es la de que España debió terminar la primera parte del partido con uno o dos goles a su favor y que al final el marcador debió señalar una victoria española o un empate.

He aquí algunas de las declaraciones de jugadores y directivos recogidas en los vestuarios:

SANGHO DAVILA. — "Quiero que mis compatriotas residentes en la Argentina no se sientan apesadumbrados por la derrota. Todos saben, como yo, que los argentinos tienen el equipo más maravilloso del mundo, y si yo busqué este encuentro fué considerando que frente a los equipos poderosos es como se aprende".

PEDRO ESCARTIN, seleccionador nacional. — "Por el desarrollo del juego, un empate habría sido más justo para la selección española. No obstante, acepto la derrota. Sólo puedo tener palabras de elogio para el comportamiento del público, realmente admirable, así como para los jugadores argentinos, auténticos caballeros del deporte".

BOSCH. — "Los argentinos son grandes jugadores y muy nobles. Respecto al resultado, no quiero opinar".

GAINZA. — "El partido fué muy duro. Teníamos la consigna previa de marcar muy de cerca al adver-

BUENOS AIRES, 5. — (Crónica de BERNARDO RABIONOVITZ, del servicio especial de la agencia Aifil). — Podemos asegurar que Buenos Aires no vió nunca un equipo más vigoroso y veloz que el de España. Pero también es cierto que acaso nunca pueda explicarse cómo un conjunto que se encuentra en condiciones atléticas tan formidables haya resultado tan poco peligroso. Tan pronto como la Argentina descubrió que el equipo español parecía buscar un empate a cero, como resultado definitivo, se echó adelante y logró el gol que sería el de la victoria. Y aun después de esto acosó la portería española, haciendo paradas admirables Ramallets, a tiros desde todas las posturas. Indudablemente, España ha sido víctima del sistema de juego que le indicó a abultar su defensa y a desnubrir su ataque casi de un modo permanente. Jugó la mayor parte del encuentro con cuatro delanteros. En los momentos en que se abría camino con holgura por el campo argentino, Venancio observaba una posición retrasada.

Teniendo en cuenta la solidez de las líneas defensivas argentinas, principalmente por el lado de Dellacha, Mourillo y Lombardo, mu-

chos espectadores consideraron que la táctica del equipo español cambiaría en el segundo tiempo, con el fin de que el extraordinario delantero contra Kubala tuviera dónde pasar los balones que se hacía con ellos, sin necesidad de retrasar el juego en espera de que se desmarcasen sus compañeros de línea. Pero el cambio de táctica no se produjo y los dos conductores de la delantera española, Kubala y Gainza, no encontraron a quien entregar el cuero en condiciones de tirar a puerta.

En el otro campo la delantera argentina tampoco pudo con la defensa española. Pero hubo un hombre, Grillo, que condujo muy bien la línea y en estrecha colaboración con el medio Gutiérrez y el otro interior, Ceconato, formó un triángulo que amenazó la meta española hasta conseguir el gol de la victoria. (Aifil).

LOS CRITICOS SENALAN EL ERROR TACTICO DE ESPAÑA

BUENOS AIRES, 6. — Los comentaristas deportivos consideran que los españoles cometieron un error táctico durante el encuentro España-Argentina de fútbol, al retrasar a un hombre de la delantera, dejando a cuatro hombres, que a veces sólo fueron tres. (Aifil).

Los muchachos españoles. La victoria nos ha costado mucho porque los españoles han sido más peligrosos que los ingleses".

LOMBARDO. — "La delantera argentina ha jugado muy bien y el triunfo se deba a su capacidad. Reconozco que los españoles han jugado con habilidad extraordinaria".

LACASSIA, delantero centro. — "Perdí varias oportunidades en el primer tiempo. Es enorme la capacidad de los jugadores españoles, cuya caballerosidad es ejemplar".

GRUJ, extremo izquierda. — "Es formidable nuestra victoria por la calidad del equipo que hemos tenido enfrente. El partido ha sido duro, pero al final triunfamos".

BERNARDO GUTIERREZ, medio argentino. — "He jugado en Madrid y creo que este equipo español con el que hemos jugado es superior a aquél. El juego español es superior al británico en estos momentos. Tienen, además, un temperamento que los hace jugar con entusiasmo y vehemencia. Los ingleses tienen preferencia por el marcaje por zonas; los españoles le hacen muy estrechamente y son difíciles de pasar".

GRILLO, autor del tanto argentino. — "Estoy satisfecho del resultado, pero mi equipo no rindió todo lo que debía porque los españoles jugaron en plan defensivo. Siempre tuvieron siete hombres ante la puerta, aun a costa de por-

(Para a la página 10)

Cinco minutos
con...

El teniente coronel don Felipe Toral, comisario del Concurso Hípico Nacional



ESTA tarde se inaugura el Concurso Hípico Nacional, que organiza la Sociedad Deportiva Militar de Burgos, patrocinado por las primeras autoridades.

Como ya informamos a nuestros lectores, este gran Concurso Hípico se celebrará durante los días 7, 8, 9, 11 y 12 de julio, y en él se distribuirán más de 67.000 pesetas en premios.

Las pruebas son esperadas con interés, y desde luego podemos anticipar que participarán en ellos los mejores jinetes y caballos de España. Realmente lo que requiere el marco del hipódromo de la Ciudad Deportiva, que es uno de los mejores de nuestra Patria y, por tanto, tenía que ser el escenario de un gran Concurso Hípico Nacional que respondiera por entero a la categoría de su pista y de sus magníficas instalaciones.

Hoy, primer día del Concurso, las pruebas comenzarán a las cuatro de la tarde. Se disputarán dos premios: la copa de la Sociedad Deportiva Militar, para caballos sin handicap, y la del Regimiento de Caballería Cazadores de España número 11, para caballos con handicap.

El teniente coronel don Felipe Toral García, designado comisario del Concurso, me facilitó ayer algunos datos muy interesantes sobre las jornadas hípicas que van a iniciarse.

—En ningún hipódromo de España —dijo— se ha reunido un conjunto tan bueno de jinetes y caballos como el que veremos en este Concurso.

—¿Cuántos jinetes intervendrán en las pruebas?

—Unos cuarenta.

—¿Y caballos?

—Hay inscritos 67. Entre los jinetes figuran los internacionales marqués de los Trujillos, los comandantes Gavilán, Espinosa de los Monteros, González F. Muñiz y López del Hierro, y el capitán Osorio, duque de Alburquerque.

—¿De los burgaleses, quiénes participarán?

—Casi todos, y entre ellos el comandante Andújar, ganador de la prueba del "Capitán General" del año pasado; el capitán Muñoz, vencedor del "Gran Premio de Gijón", y el comandante Esparza.

—Entre los caballos inscritos, ¿qué ejemplares destacados figuran?

—Está el campeón del mundo en longitud, "Amado Mio", y los internacionales "Foragido", "Frisar" y "Blasón". También participarán los ganadores de la "Copa de Burgos" en los años 1950 y 1951, "Bate" y "Cemus", respectivamente, y "Chispa" y "Ebolli", que son considerados como dos de los mejores caballos nacionales. Una idea de la categoría de los caballos que intervendrán en el Concurso es que de los 67 hay 18 con handicap de 1,30; 9, con handicap de 1,20, y 14, con handicap de 1,10. Estas cifras dicen que esos ejemplares han sido ganadores de primeros premios en anteriores pruebas y, por tanto, que se trata de magníficos caballos.

—¿Veremos un gran Concurso, no cabe duda.

Emilio VARA.

Desde tiempo Inmemorial se baila en Barbadillo del Mercado la danza de "El reinado"

Es una danza típica que termina, poco más o menos, en una batalla amistosamente campal

Cesó el son estridente de los escapes libres de las motos participantes en el "V Circuito Urbano", organizado por la Peña Montorista Burgalesa, y una nutrida caravana, integrada por representaciones de diversos pueblos de nuestra provincia, precedida de la Peña Guiltarrista, recorrió las principales vías de la ciudad en alegre pasacalles, para confluír en la acalorada Plaza de José Antonio, donde ante un numeroso gentío ejecutó diversos bailes típicos de cada uno de esos pueblos que son Montoria del Pinar, Aforados de Moneo, Barbadillo del Mercado, Medina de Pomar, Gumiel de Hizán, Navas del Pinar, Salas de los Infantes y Belorado. Más tarde los atuendos típicos se desparramaron por todos los lugares, poniendo en cada calle, en cada plaza y en cada rincón, una nota simpática de auténtico folklore. A media tarde, en el ancho ruedo de la Plaza de Toros, ante el jurado integrado por personalidades que a la vez son autoridad en materia demótica, se desarrolló el concurso, emitiendo al final el fallo correspondiente, que figura cerrando este reportaje. Particularmente de todos aquellos bailes que se ejecutaron sobre el tablado, nos gustó, por su originalidad y significación, el denominado "El reinado", de Barbadillo del Mercado, que ya conocíamos por haber asistido el pasado año a la famosa romería organizada por el Orfeón Burgalés en torno a la ermita de Nuestra Señora de Villavieja. En aquel entonces nos prometimos que en la primera ocasión nos ocupáramos de esa danza, casi desconocida en nuestro riquísimo folklore.

Al igual que ocurre con todas cuantas cosas tengan referencia íntima con lo ancestral y lo idiosincrásico, este baile no se conoce exactamente su nacimiento, que ininterrumpidamente desde tiempo inmemorial se celebra en la villa de Barbadillo, hasta el advenimiento de la triste República del 31, que, al igual que en otros aspectos, relegó a un incomprensible olvido virtudes y costumbres enraizadas



a la esencia misma del pueblo que las practicaba. Fue el pasado año, cuando merced al esfuerzo de una maestra amante de su pueblo, que sentimos muy de veras no recordar su nombre, volví después de veinte años de inactividad, siendo preciso por tanto recoger de viva voz toda cuanta información se precisaba para la restauración de tan antiquísimo baile. La víspera de Navidad los mozos de este pueblo formaban "El reinado" solicitando permiso de la primera autoridad de la villa, y al siguiente día acudían al templo acompañados de los dulzaineros, para asistir a la santa misa, con ocupación de lugar preferente. Al ofertorio hacían la entrega con duros de plata y el alguacil los recogía y guardaba en su zurrón. Concluida la santa ceremonia se esperaba a las autoridades, que eran objeto de agasajos y vitores y se acompañaba hasta la casa rectoral al sacerdote oficiante, quien obsequiaba de manera espléndida a los com-

Las Juventudes de la S. Femenina esperan tu donativo el día 29 de junio. Con él podrán realizar sus estudios miles de niñas necesitadas.

ponentes de "El reinado". La ceremonia se repetía durante los días de fiesta, pero en cada ocasión era una señorita de la localidad la que era acompañada, quien correspondía con simpático agasajo.

Los bailes se ejecutaban en la plaza. El alguacil, con su bayoneta, trazaba el círculo, en el cual entraba "El reinado", por orden de preferencia, el rey, el alcalde, teniente de alcalde y alférez; este último invitaba a entrar a las damas para bailar con ellas. La misión del alguacil es custodiar la bandera y evitar que se entre en el cercado. Al son agredido de la dulzaina comienza el baile. "El reinado" interpreta la danza, y el público se apiña en torno al cercado. De pronto un casado logra apoderarse de algún sombrero de los del "reinado", y velozmente camina con él para introducirse en alguna taberna, y entonces cobrar la sanción que han de pagar los mozos. Y aquí comienza el ajeteo. Porque los unos quieren llegar, y los otros, por la cuenta que les tiene, se lo impiden por todos los procedimientos imaginables. Es una lucha entre casados y solteros; seguida por el griterío de los concurrentes. Si logran apoderarse del sombrero, entonces son los casados quien pagan la multa, consistente en un litro de vino si es del rey o del alcalde, medido litro los restantes. La bandera supone media cántara, por lo que se somete a una mayor custodia.

Durante las noches ejecutaban sus rondas y en grupos entonaban canciones impregnadas de religiosidad y ternura a sus novias y familia.

"Quién tuviera un cordón de oro que diera vuelta a la torre, para ceñir a mi niña todo su cuerpo de flores".

Esta es una de las cuartetas que conocemos. A la entonada por un bando contesta con otra el con-

trario, y así se establece el pugilato, hasta que uno u otros se declaren vencidos para proseguir el torneo poético y popular. El último día, con las propinas recaudadas y las dádivas del vecindario, hacen su buena merienda, donde nunca faltaba la buena pitanza y el mejor vino.

FUYMA.
REPARTO DE PREMIOS
Grupo masculino. — Primer premio: De 1.000 pesetas, a Montoria del Pinar; segundo, de 750 pesetas, a Navas del Pinar, y tercero, de 500 pesetas, a Belorado.
Grupo femenino. — Primer premio, de 1.000 pesetas, a Medina de Pomar; segundo, de 750 pesetas, a Salas de los Infantes, y tercero, de 500 pesetas, a Gumiel de Hizán.
Grupo mixto. — Primer premio, de 1.000 pesetas, a Barbadillo del Mercado, y segundo, de 750, a Aforados de Moneo.

Titta Ruffo ha muerto

FLORENCIA, 6. — Ha muerto Titta Ruffo, uno de los más famosos barítonos del mundo, en la mañana de hoy, y como consecuencia de un ataque cardíaco. Titta Ruffo contaba setenta y seis años de edad y durante cuarenta y cinco recorrió los más famosos escenarios de Europa y de las dos Américas. Era íntimo amigo de Caruso, con quien, frecuentemente, cantó en la Opera Metropolitana de Nueva York. Nació en Pisa, realizó sus estudios en el Conservatorio de Santa Cecilia y debutó a los veinte años con el papel de heraldo en "Lohengrin". El miércoles recibirá sepultura en Milán. (Efe).

La novia escapa a la puerta de la iglesia Echó a correr y aún no la han encontrado

BARCELONA, 6. — En las intermediaciones de Igualada se ha dado el curioso caso de una boda gitana frustrada por fuga de la novia en el momento en que iba a penetrar en la iglesia para contraer matrimonio.

La boda había sido organizada a todo postín por el campamento instalado en el puente de Montbuy. Numerosos invitados acudieron con sus pinetorescos y más o menos desvencijados carros. Se repartieron habanos, tabaco rubio; las mujeres se adornaron con trajes de colorines y se prendieron flores en sus negras trenzas. La novia, vestida de

blanco, con sus azahares, sus medias de nylon y sus chapines, despertaba admiraciones y envidias en la trashumante asamblea. Al llegar el cortejo ante la puerta de la iglesia, ocurrió lo imprevisto. La novia se quitó los zapatos y echó a correr, desapareciendo de la vista de la atónita concurrencia.

Los padres de la rebelde doncella han requerido el auxilio de la Guardia Municipal para proceder a la búsqueda de la fugitiva, que, por el momento no ha sido hallada, ignorándose los motivos que influyeron en su determinación. (Cifra).

"Un técnico alemán realiza una intensa campaña para introducir la casa metálica."

¡Pero no habrá modo de "traspasarla"...!

"Dimitió el Gobierno húngaro."

¡¿Por lo de Kubala...?!

"El gran bailarín Hils Taufir sufre hidropesía."

¡Con razón se dice: "De la danza, sale la panza...!"

"Muchos caballos en Polonia ante los recientes sucesos"

¡Serán de "tiro", ¿que no...?!

"A Escartín le fallaron los cálculos porque lo mismo de mal estuvieron Basora y Gainza que Bosch y Manolin."

¡Ya debía saber que: "El producto de los "medios" es igual al de los "extremos"...!"

"Fallaron los vaticinios del señor aquel que dijo que en el año 1952 España sufriría una invasión."

¡Y las "motos", ¿no cuenta, o qué...?!

"Muchos rusos han subido, antes que Hillary, al Everest."

¡Pero lo bueno está en bajarlo..., amigo!

"Se celebrará en Londres la Primera Conferencia Mundial de Educación Médica."

¡Como si no supieran decir: "Siento en el alma tener que decirle que me debe usted doscientas pesetas por la consulta a la que he tenido el honor de ser llamado...!"

"Siete condiciones son necesarias para llegar a ser millonario."

¡Y para qué hace falta poner la palabra "dinero" siete veces...?

